田村　隆平

やせる。
やせるのだ。
やせるのだよ。
ほいっ。

●週刊少年ジャンプ・H23年13号～22号掲載分収録

LOVE
J・C

JUMP COMICS

べるぜバブ 12

BEELZEBUB

ヒルダの怒り

田村隆平

べるぜバブ Beelzebub 12

田村隆平

集英社

9784088702599

1929979004002

ISBN978-4-08-870259-9

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

雑誌 43094－59

さらに強くなる為に早乙女と修業の続きを行う男鹿とベル坊。その驚きの修業法とは…!? 一方、ゲームに勝てば居場所を教えるという焔王に、勝負を挑んだ古市達。だが、卑怯な手を使う焔王達に追い詰められ…。

ジャンプ・コミックス

beelzebub

ゲーム対決、決着!!
そしてバトルは
ますます過熱!!
男鹿の修業は…
間に合うのか〜!?

ヒルダ復活!!

田村隆平

TVアニメ絶賛放送中!!
毎週日曜 あさ7時
読売テレビ・日本テレビ系
全国29局ネット

田村隆平

集英社

毎週日曜あさ9時より テンションMAX放送中!!

TVアニメ観るゼバブ!!

CAST

男鹿／小西克幸さん
ベル坊／沢城みゆきさん
ヒルダ／伊藤静さん
古市／水島大宙さん
邦枝／豊崎愛生さん他

©田村隆平／集英社・
べるぜバブ製作委員会 2011

好評発売中

小説版読むゼバブ!!

TOBOOKS大長編べるぜバブ

ベルベル☆西遊記

魔王、孫悟空になる

原作…田村隆平 小説…SOW
定価…680円(税込)

ベル坊が悟空で
男鹿が三蔵法師!? 笑える小説版!! 表紙&
ピンナップ&挿絵を田村先生描き下ろし!!

TVアニメDVD第1巻
発売中!!

価格:3,675円(税込)
発売・販売元:松竹

DVD第2巻は
7月27日(水)
発売!!

価格:
4,935円(税込)

べるぜバブ⑫

ISBN978-4-08-870259-9

田村　隆平

やせる。
やせるのだ。
やせるのだよ。
ほいっ。

●週刊少年ジャンプ・H23年13号～22号掲載分収録

LOVE
J・C

JUMP COMICS

べるぜバブ 12

BEELZEBUB

ヒルダの怒り

田村隆平

べるぜバブ Beelzebub 12

田村隆平

集英社

9784088702599

1929979004002

ISBN978-4-08-870259-9

C9979 ¥400E

定価 本体400円十税

雑誌 43094－59

Beelzebub

さらに強くなる為に早乙女と修業の続きを行う男鹿とベル坊。その驚きの修業法とは…!? 一方、ゲームに勝てば居場所を教えるという焔王に、勝負を挑んだ古市達。だが、卑怯な手を使う焔王達に追い詰められ…。

ジャンプ・コミックス

ベルゼブブ
BEELZEBUB
12
田村隆平

集英社

ジャンプ・コミックス
集英社

★この作品はフィクションです。実在の人物・
団体・事件などには、いっさい関係ありません。

JUMP COMICS

べるぜバブ

BEELZEBUB

12

ヒルダの怒り

田村隆平
RYŪHEI TAMURA

CHARACTER
キャラクター

ベル坊
［カイゼル・デ・エンペラーナ・ベルゼバブ4世］

人類を滅ぼす使命を持つ、大魔王の息子。かんしゃくを起こすと電撃を放つ。基本まっぱ。

男鹿辰巳

凶悪無比な強さを備える、石矢魔高校1年生。この度、晴れて魔王の親に選ばれる。

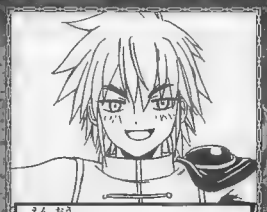
ヒルダ

本名ヒルデガルダ。ベル坊に仕える侍女悪魔。ベル坊に対する忠誠がすべて。

ラミア

宮廷薬師の助手。なんか高飛車。

古市貴之
男鹿とはくされ縁に近い友人。好きなものは、とにかく女子。



焔王
ベル坊の兄。大魔王の言いつけで、人間界にやってきた。

東条英虎
東邦神姫の一人。過去に早乙女と出会っていた!?

邦枝葵
東邦神姫の一人。男鹿にホレてる!?

姫川竜也
東邦神姫の一人。全て金で解決出来ると思っている。

早乙女禅十郎
男鹿達の新担任。石矢魔高校卒業生。

STORY ストーリー

超不良校・石矢魔高校1年の男鹿辰巳はケンカの最中に、人類を滅ぼす為に送られてきた大魔王の息子・ベル坊を拾う。男鹿はその凶悪な強さをベル坊に好かれ、育ての親に選ばれてしまったのだった…。

より強い人間にベル坊を押し付ける為、男鹿は高校を支配する「東邦神姫」と対決。最後の東条にも勝利するが、その魔力で校舎が全壊、男鹿達は聖石矢魔学園に転校する。そんなある日、ベル坊の兄・焔王の家臣であるベヘモット柱師団の襲撃に遭い、己の非力さを痛感した男鹿は邦枝の祖父の下で修業を始める。悪魔の力の使い方を教わる事になり、指定の場所へ向かうと、何故か担任・早乙女の姿が…!! 一方、ベヘモットの再攻撃を止めてもらう為、焔王を捜す古市達。ネットで連絡を取り、ゲームに勝てば居場所を教えるという焔王に勝負を挑むのだが…。

べるぜバブ 12 CONTENTS

バブ98	意地は捨てない	7
バブ99	イカサマ!?	27
バブ100	ベル坊を追えっ!!	47
バブ101	勝負アリ!!	67
バブ102	見っけ!	87
バブ103	隣は何をする人ぞ!?	107
バブ104	ヒルダの怒り	127
バブ105	悪魔がふたたび	149
バブ106	男鹿の戦い	169

ベルゼブブ

BEELZEBUB

新たなる扉！新たなる力！
単行本第2弾 表紙センターカラー!!

田村◎隆平

AN INFINITE BOUNTY AND CHARM!!

The Prince of Devil
BEELZEBUB
SINCE 2009
CHINKO

WANTED
MEN ARE
ALMOST TOO
DASHING!!

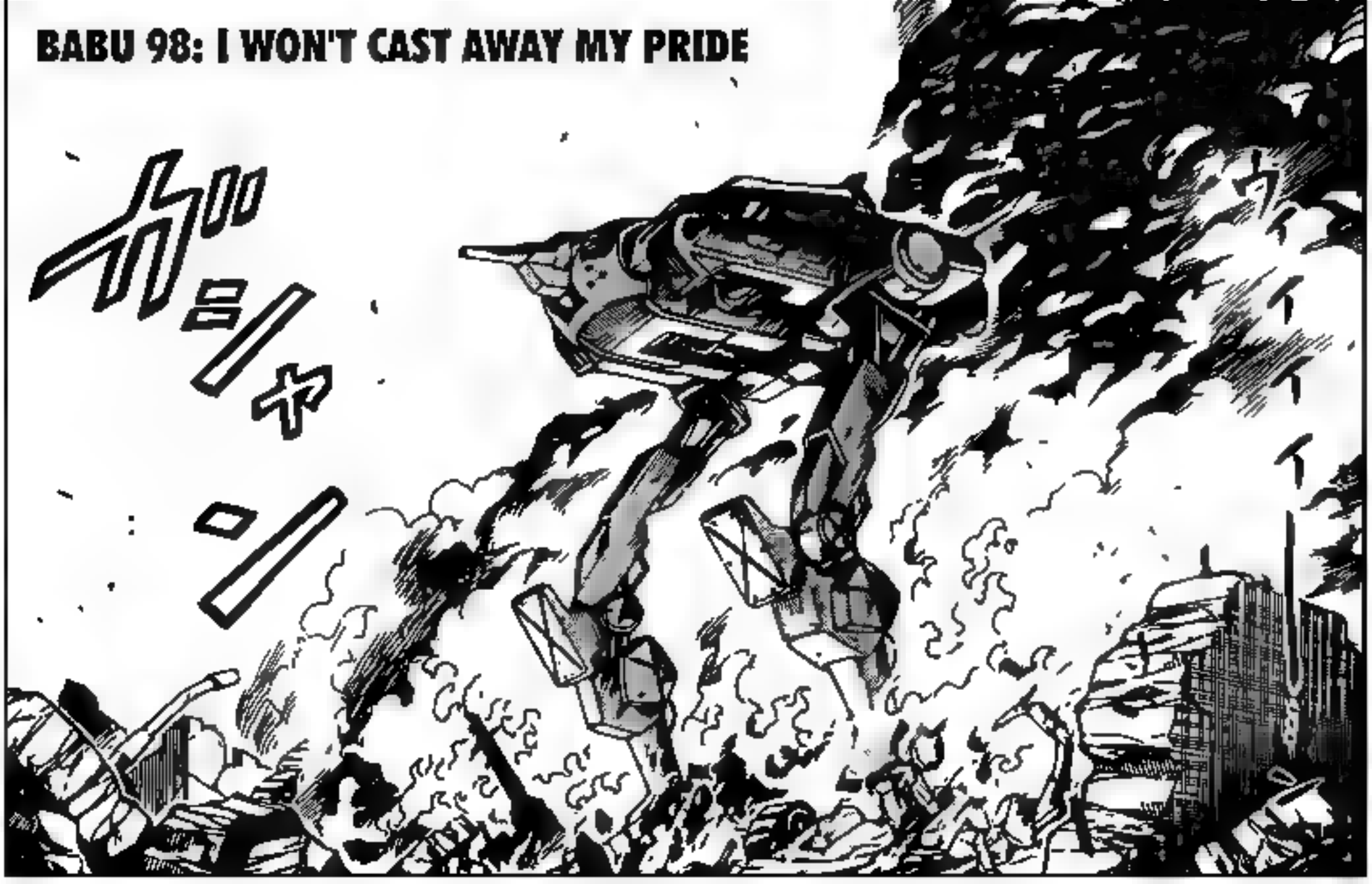
TVアニメ放送中!!

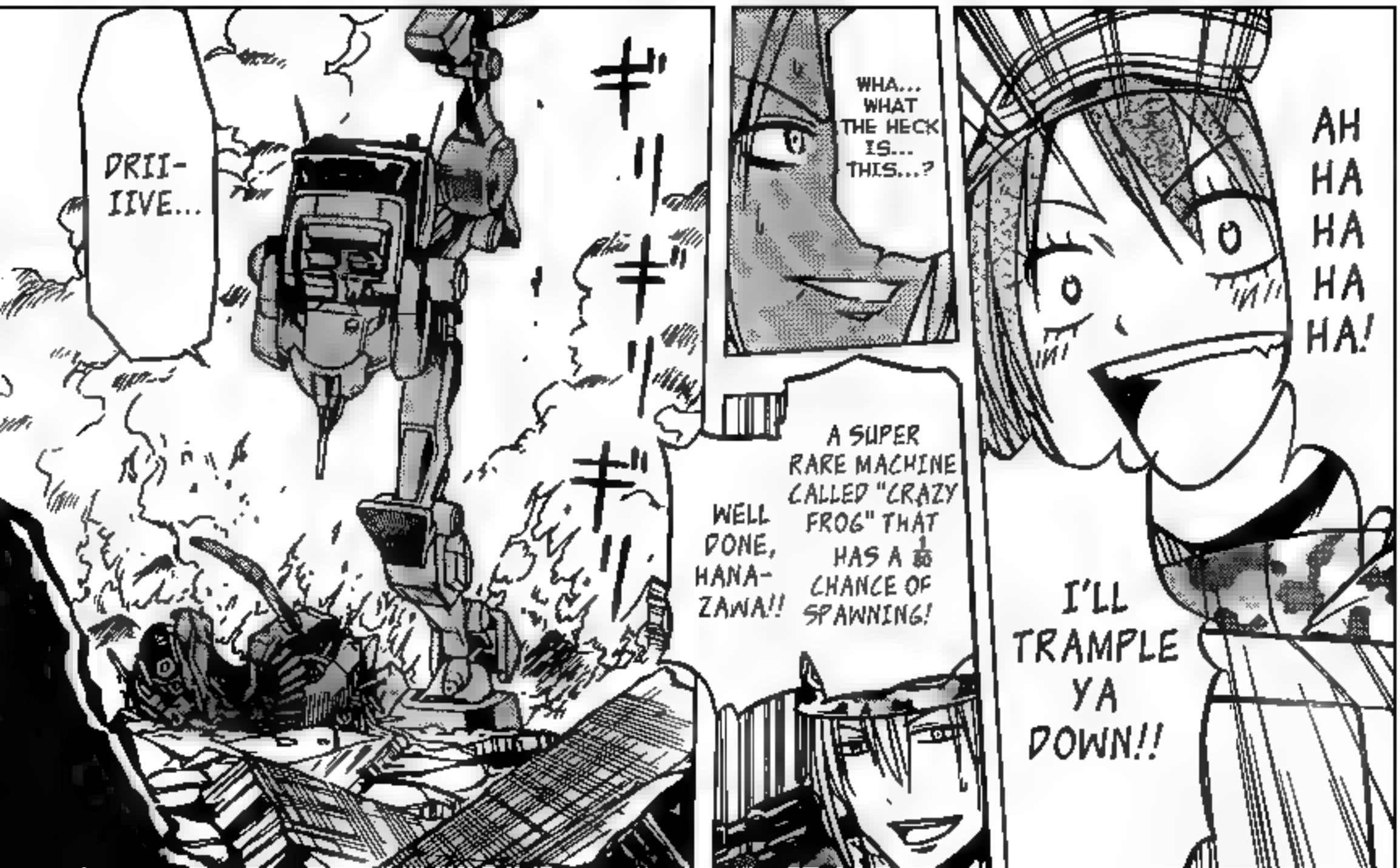
毎週日曜あさ7時から！全国日本テレビ・日本テレビ系列にて！

Let's begin
Volumes 12

IS THIS FINALLY THE CONCLUSION OF THE BLAZING GAME, "THE END OF WAR"!

BABU 98: I WON'T CAST AWAY MY PRIDE




DRII-
IIVE...
WHA... WHAT THE HECK IS... THIS...?
AH HA HA HA HA!
WELL DONE, HANA-ZAWA!!
A SUPER RARE MACHINE CALLED "CRAZY FROG" THAT HAS A 1/65 CHANCE OF SPAWNING!
I'LL TRAMPLE YA DOWN!!

SHOOT!!

GYAAAH!

おおん

INVIN-CIBLE

THIS GAME ISN'T WELL BALANCED, IS IT?

THE ENEMY HAS THEIR GUARD DOWN

THREE O'CLOCK, DISTANCE 600

EH?

THIS GAME IS TOO MUCH FUN

YOU IDIOT, LOOK AT THE SCREEN

AH HA HA HA HA, SO COOL!!

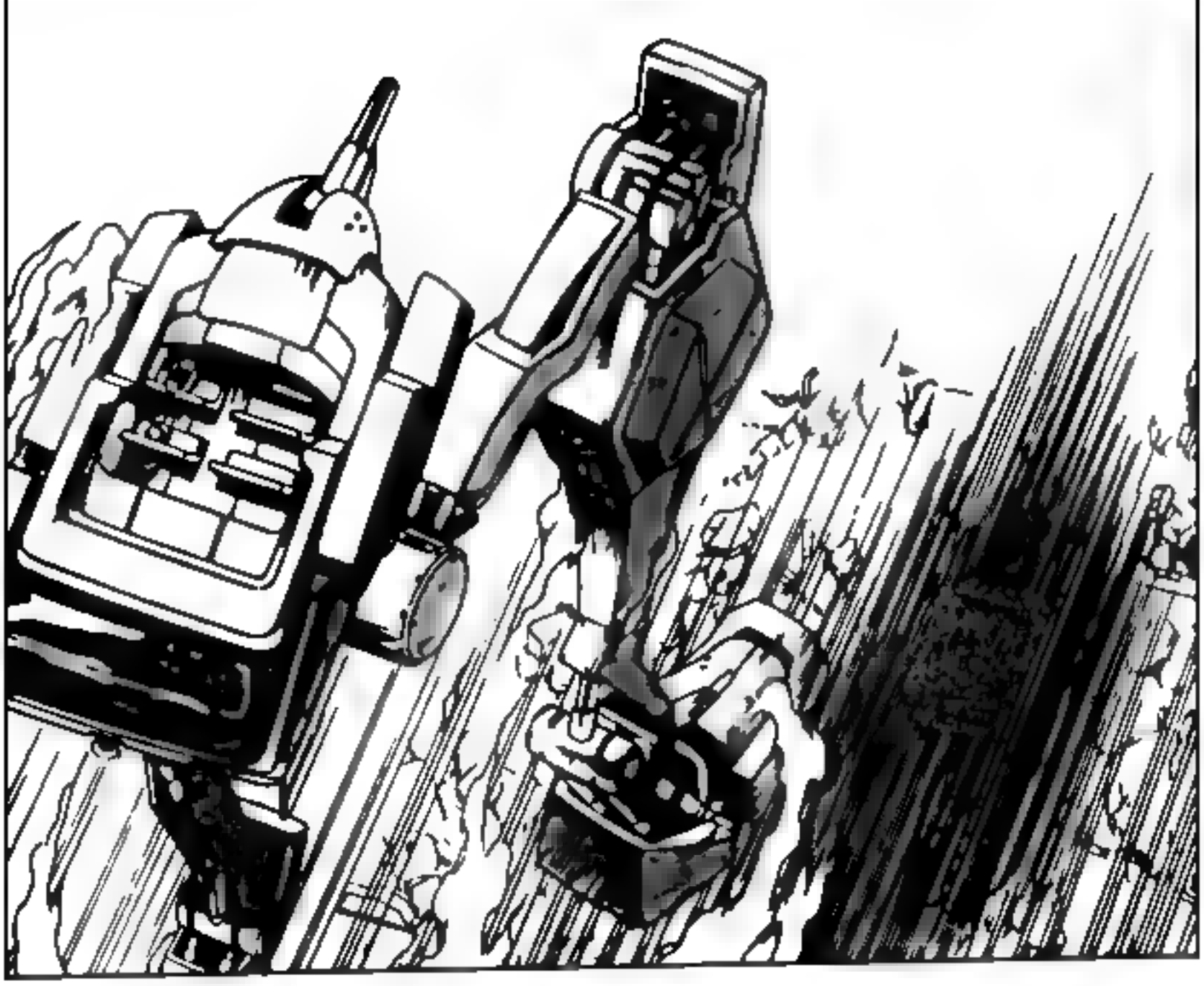
LOAD THE SECOND SHELL!!

HIT CONFIRMED!!

HURRY AND LOAD THE SECOND SHELL!!

THIS KID'S IN THE WAY...

NYAA-AAAH!!



YUKA-
CHII

NOW
YA'VE
DONE IT,
NOOBS

KIIIICK!!!

GYAAA AAH!!!

GYAH!!

GYA AH!!

WHOA!

PLEASE STOP STRUG-GLING, YOUNG MASTER

YOU'RE OVERDOING IT, STUPID GIRL

THIS ISN'T A WAR GAME ANYMORE

GYAAAAAH!

GYAAAAH!

GYAAAAH!

TAP DANCE!!

AHAHAHA

AH HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA!

YUKA-CHIIII

BECAUSE IF WE LOSE, THE TOWN WILL TURN INTO A SEA OF FLAMES

I WAS PRETTY SCARED AT FIRST, BUT THAT WAS NICE! PAAZAWA-SAN

DUNNO WHY, BUT THIS IS GOING GREAT!!!

NO NO, THIS IS GREAT

TL-NOTE: YUKA HAS A HABIT OF SAYING "PANEE" ALL THE TIME. THUS KANZAKI'S "PAAKO" AND FURUICHI'S "PAAZAWA". THREE WORDS ALMOST IMPOSSIBLE TO TRANSLATE.

AT THIS RATE, WE CAN WIN...!!!

SFX: BA-DA-BOOOM!!

ドーン ドン

NYAAAAAH!!

NO, I AM!! I AM, YOU KNOW, BUT.. WAH... ANOTHER ONE!!

GET A GRIP, HANAZAWA-SAN!! THE FATE OF MANKIND RESTS ON OUR SHOULDERS!!

BOOM

YOU FUCKING IDIOT! DON'T GET CARRIED AWAY AND JUST DRIVE THAT THING!!

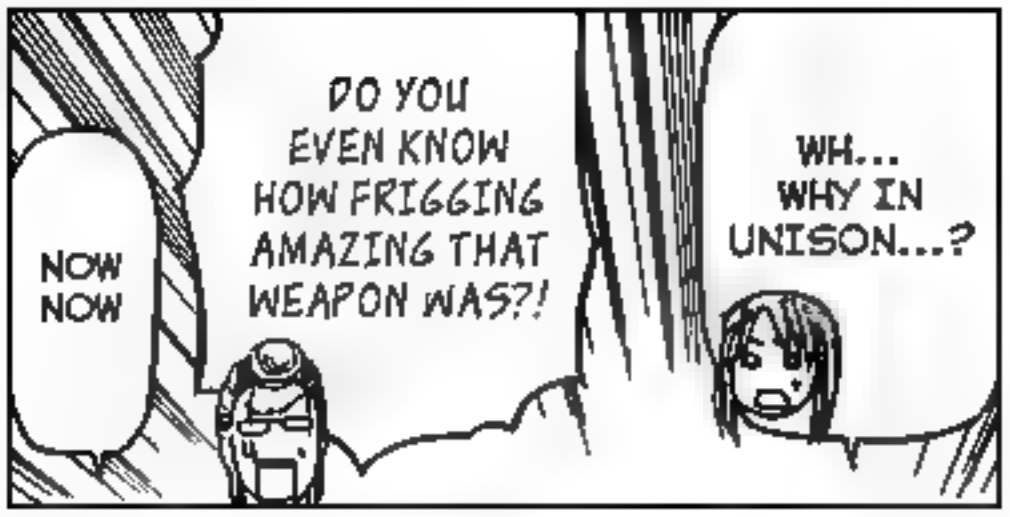
HEY!! THEY'RE GONNA FIRE A ROCKET LAUNCHER!! HURRY UP AND RUN!!

BOOOOM!!

AH

A MINE

11°
ドォン
ドォン


NOW NOW
DO YOU EVEN KNOW HOW FRIGGING AMAZING THAT WEAPON WAS?!
WH... WHY IN UNISON...?

THEY'RE PRETTY EXPERIENCED, I'D SAY
INSTEAD OF ATTACKING HANAZAWA, SHOULDN'T WE BE SURPRISED BY HOW GOOD THE ENEMY ACTUALLY IS?
DAMN RIGHT!! AS EXPECTED OF NATSUME-SEMPAI!!

DON'T "TEHE" US YOU FUCKING PAAKO!!
TEHE!

YEAH...

AND IF THAT WAS NENE-SAN DRIVING, SHE'D HAVE TRAMPLED US AS WELL

AKI-CHII

WE'RE JUST BACK TO WHERE WE STARTED

LEAVE ME OUT OF YOUR CONVERSA-TION!!

CHIAKI!

HE'S RIGHT. PLEASE CALM DOWN EVERYONE

.....

...YOU HAVE

GONE A LITTLE TOO FAR

YOU WILL PAY FOR THAT

ハヒッ!!

...HOW UNLUCKY ...

IT'S ABOUT TIME THAT I RETURN TO THE YOUNG MASTER...

I'M LONELY ...

WE ONLY HAVE 4 DAYS LEFT...

ｶﾚﾝﾀﾞｰ

NO... I SHOULD THINK OF IT AS 3 DAYS...

GOT A PROBLEM? I'VE GOT TONS OF THINGS TO TEACH TO YOU

HUH?

YOU CHASED ME ALL THE WAY HERE!

YOU! FUCKING! BEARD!!

GET A JOB!!

SO JUST GET THE HELL OFF OF ME!!

AHH, SHIT! I GET IT, I GET IT!! I WON'T RUN AWAY ANYMORE!

PHEW, WHAT A NOISY PUNK .....

FORGET THAT, DON'T JUST TAKE A SMOKE BREAK ON SOMEONE!!

TOO BAD! THERE IS NOTHING I CAN LEARN FROM YOU!

IT'S BECAUSE YOU RUN AWAY

I ALREADY HAVE A TEACHER!!

I'M TELLING YOU, GRAMPS ASKED ME TO DO THIS

DAMN

HOW TROUBLE-SOME...

ドドドドド

JUST SMOKE THAT STICK THERE UNTIL YOU DIE, FUCKING BEARD!!

I LIIIED!! YOU IDIOT!!

ピン

たん

YOU WON'T CATCH ME A SECOND TIME

ダダダダダ

CRACK

THE MOVE THAT GRAMPS TAUGHT ME

NADE-SHIKO

!

TAKE THIS

SNAP

HOOU

!!

NOT BAD

NOW'S THE TIME

.....

NO WAAA-AAY!!!

IT'S NOT LIKE THAT'S ENOUGH TO ENABLE YOUR ESCAPE

NO WAY IN HELL

NO...

WANT TO LEARN SOMETHING FROM ME YET?

NOT ONE BIT, GO EAT SHIT

HOW ABOUT IT?

CAN'T SAY ANYTHING IF YOUR PRIDE'S THAT IMPORTANT

HEH

BABY BEEL?

AH

AH

BUT IT SEEMS THAT YOU'RE THE ONLY ONE WHO THINKS SO

HUH?

!

AH

AH

!!

PAUSE

YOU FRIGGIN BETRAYED MEEEE?!!

DAH

BEEE-EEEEL

DAH

WANT TO GET STRONG-ER?

...YOU

...THE KID IS RIGHT

IF THE TWO OF YOU DON'T GROW UP, THERE'S NO POINT

THE KID IS MUCH WISER THAN YOU

EH, OGA?

HA HA!

.....

ACTUALLY, YOU KNOW THIS AS WELL, DON'T YOU?

スッ

AU

JUST CAST AWAY THAT PITIFUL PRIDE OF YOURS

ﾚﾍﾍﾍ

GOTCHA

I WON'T CAST IT AWAY THOUGH...

SO NICE TO MEETCHA

I'LL DEFINITELY BECOME STRONGER THAN YOU

PERFECT

DAH

BECOME STRONGER, YOU TWO!!

べるゼバブ

THERE'S ANOTHER COLOR PAGE NEXT WEEK! AND A SHOCKING TRAINING METHOD?!

ゴォォォォ――ル!!
ドタドタ
ドタ

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Raw Bunko

Translator
Runte

Proofreader
Ichibukai

Cleaner
Takadanama, Kundumstaf

Typesetter
Takadanama, Vaelis

Qc
Ichibukai, Runte

RED HAWK SCANLATIONS

BEELZEBUB

Let's Sto~ owly taste this happiness

☆ゲーム対決ついに決着へ!!
2号連続センターカラー!!

田村隆平

TVアニメ絶好調放送中!!
毎週日曜あさ7時から!
全国系列テレビ・日本テレビ系24局ネットで!
アニメの新しい情報は次ページで!

☆JC最新⑩巻発売中!!
このかっこいい表紙を目指せ!!

ねがおは
のくか——
天使…

WELL THEN

THE MAID DEMONS ARE... SERIOUS!!

BABU99 CHEAT?!

IT'S ABOUT TIME WE END THIS

INVISIBLE

TRICK ART

ヒラ..

ズ..

IF THE ENEMY GOT CLOSE, THEY'D SHOW ON THE MAP, RIGHT?

YES, THEY SHOULD, BUT...

SOME-THING?

THERE'S NO ONE HERE

.....

WHAT?

AH... NOTHING.. I JUST THOUGHT I FELT SOME-THING...

ヂ
ヂ
ズッ!
!!
EH?
NENE-SAN, RUN AWAY!!
FROM NOWHERE...!!

I DIED...!

YOU DEAD

WHAT WAS THA-AT..

AAA AH!!!

NYAHHA!

!!!

CHEATS, HUH...

A CHAINSAW SUDDENLY APPEARED OUT OF NOWHERE!!

YOU DEAD

I GOT RIPPED IN HALF!! WHAT A BRUTAL GAME!!

I.. DIED TOO...!!

SHIRO-CHAN

THIS IS...

UOOOH!!

THERE'S NO SUCH THING AS OPTICAL CAMOUFLAGE IN THIS GAME

THESE GUYS HAVE REMODELLED THE PROGRAM ITSELF

CHEATS ...?

THE MOST DISRE-SPECTFUL AND HATED ACT IN ONLINE GAMING

WHAT'S THAT...?

ゴゴゴゴゴゴ

THEY'VE BECOME COMPLETELY INVISIBLE

HMPH

.....

NO WAY... JUST WHAT CAN WE DO AGAINST AN INVISIBLE ENEMY?

SO, THEY'RE NOT PLAYING BY THE RULES?!

HAA?!

PRE-PARE?

I HAVE SOMETHING TO PREPARE

JUST STAY ALIVE FOR 10 MINS

HUH?

O... OI, HIMEKAWA! WHERE ARE YOU GOING?!

キィ

SHI-ROYAMA, CONTROL MY CHAR-ACTER FOR A MOMENT

そっ

THERE WERE STILL PEOPLE STUPID ENOUGH TO START A GAME OF CHEATING WITH ME

TO THINK THAT

チャーチャーチャラ♪

チャッチャラー♪

チャチャーチャラー♪

チャラチャラ

YER GOING GOOD, PIECES OF SHIT! YER GETTING THE HANG OF THIS!!

THE NEXT PART IS FINALLY-

DADAA DADAA DAABU DABU!

SORRY, YOU GUYS! JUST SHATTER ALREADY! YES!!

HEY! HEY!

HEY! HEY! 1, 2, 3, 4!!

IT'S NOT!!

THIS TRAINING PROGRAM IS THE FRUITS OF MY THINKING FOR 3 DAYS AND 3 NIGHTS STRAIGHT, PLUS WHAT I THOUGHT OF JUST A MOMENT AGO

OI OI, TRY SAYING SOMETHING RUDE AGAIN AND I'LL BEAT YOU BEYOND THE GALAXY

DIET?

HAHAHAHA♪

SO, YOU MADE IT UP ON THE SPUR OF A MOMENT AFTER ALL?!

HAVING FUN

SHUT UP!!

WHAT ARE YA DOING, MEMBER OGA?!

JUST WHAT PART OF THIS SHIT IS TRAINING?! I'M NOT TRYING TO DIET HERE!!

SO, QUIT WHINING AND DECIDE

.....

YOU GONNA DO THIS? NOT GONNA DO THIS?

YOU SAID YOU WANTED TO DO THIS

OGA

ADAH!!

←REALLY HAVING FUN

AAAH

チャーチャラ チャリーラ♪

DAABUU!!

YOU JUST CALLED THIS AN EXERCISE!!

ALRIGHT! THEN THE NEXT EXERCISE IS FROM STOMACH TO BREAST

FUCK, I GOT YOU!!

I'LL DO THIS! I'LL DO THIS, YOU HEAR?!

!

HEY! HEY!

MY HAIR-STYLE'S SO OLD I'M NOT POPULAR!! YES!!

HEY!

HEY!

THE DAYS RAN BY...

OF COURSE!!

ARE THOSE HEYS REALLY NECES-SARY?

AND

YEAH

HE HAD A LITTLE FIGHT WITH THEM AS WELL...

TOUJOU?

IT WAS AT LEAST 5 HOURS

OR ACTUALLY

OF COURSE HE LOST

KUH?

!!

HE LOST?!

HE GOT REALLY BEATEN UP

THAT BASTARD, AFTER HE HEARD THE BASICS, HE JUST TOOK OFF...

I HAVE SO MANY "HONEST" STUDENTS IT MAKES ME WANT TO CRY

HE HAD A TERRIBLE LOOK ON HIS FACE, SO

I TOLD HIM I'D TEACH HIM HOW TO FIGHT DEMONS, BUT...

BUT THE PROB-LEM'S YOU

!

WELL, I'M NOT REALLY WORRIED ABOUT HIM

HE'S THE KIND OF GUY WHO'LL GET STRONGER IF YOU LET HIM DO IT ALONE

...TOUJOU DID...

SINCE THE GRAMPS TAUGHT YOU THE BASICS

WELL

WE CAN MOVE TO THE NEXT STEP

SO, I REALLY HAVE TO HAVE YOU LEARN HOW TO USE THOSE POWERS

AS ANOTHER CONTRAC-TOR

BECAUSE YOU'VE LITERALLY GOT THE DEMON KING BEHIND YOU

HEHEH ...

SO, WHO THE HECK ARE YOU REALLY ...?!

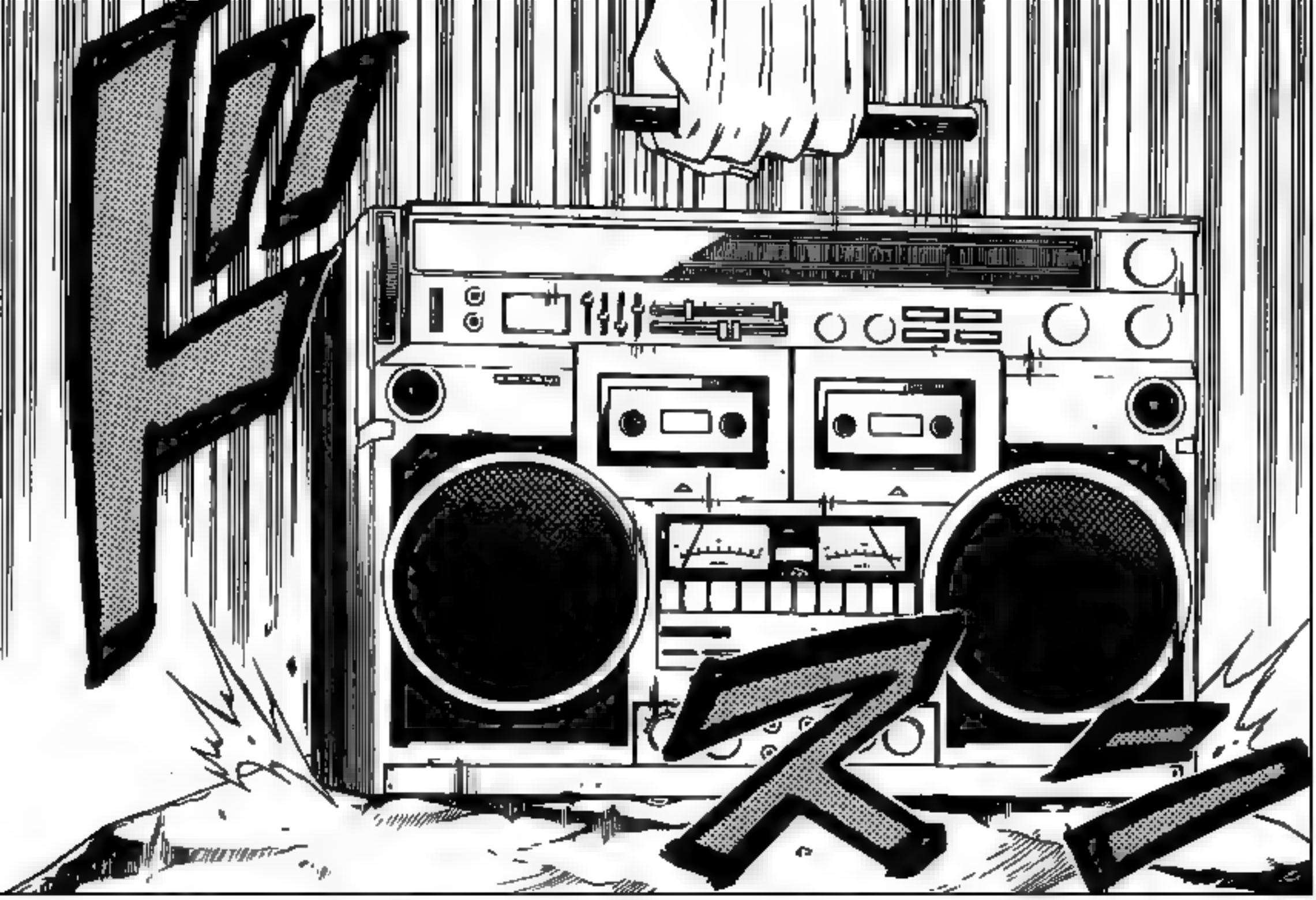
YOU... KNOW KUNIEDA'S GRAMPS...

TASK?

I CAN TELL YOU

キュルルルルル

LET'S SEE... IF YOU CAN CLEAR THE NEXT TASK


HUH?
Another exercise?
THIS IS A RADIO I USED TO USE IN MY TRAINING
ACTUALLY, IT'S NOT JUST YOUR NORMAL RADIO. IT WAS MADE IN HELL

HUH? IN HELL?
No wonder he owned something so old..
THIS THING HERE CAN GIVE FORM TO ANY VOICE IT RECORDS
AND FOR A WHILE NOW, THIS THING HAS BEEN RECORD-ING THE VOICES OF YOU TWO

THAT'S RIGHT... FROM NOW ON...

YOU ALREADY GOT IT, DIDN'T YOU?

OI OI, DON'T TELL ME...

HN?

YOURSELF ...!!

YOUR OPPONENT WILL BE

AUH...

HE IS...

HE...

ゴゴゴゴゴ

千3

MAAH!

SO SMALL....!!!

SFX: JAB JAB JAB

YEAH

IT SEEMS IT RECORDED TOO MUCH OF THE BABY'S VOICE

WHEN BEEL'S FIGHTING ALONE, HE LOSES TO INSECTS, YOU KNOW ...

AFTER INTRODUC-ING SUCH A CLICHED TRAINING METHOD, YOU...

WANT ME TO FIGHT WITH THIS GUY?

OI OI

HN?

THAT DOESN'T MEAN IT'S WEAK

BUT...

!!

!!

11°

11°

11°

11°

YOU SERIOUS ...?

BLACK BABY-BEEL!! HE'S TOO STRONG!!

べるゼバブ

—NEXT TIME: SEE "TOO STRONG" BLACK BEEL, AND A GREAT CRISIS!! ...THAT TIME...?!

IT WILL DRAW OUT

THE POTENTIAL OF ANYONE WHOSE VOICE IT RECORDS...

10分…
10分
もちこたえ
ドカーン
死んだ…
あ

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Raw Bunko

Translator
Runte

Proofreader
Jiggit

Cleaner
Takadanama, Kundumstaf, HeiDenReX

Typesetter
Takadanama, Vaelis

QC
Jiggit, Runte

RED HAWK SCANLATIONS

OGA AND BEEL, NOW IN THE MIDDLE OF TRAINING!!
THE FIGHT WITH THE CLONE THAT CAME OUT OF THE RADIO HAS STARTED, BUT.. IT'S STRONG!!

ガッ

IT'S TRUE THAT HE'S A CLONE OF THE KID

IF YOU DON'T KEEP YOUR GUARD UP, YOU'RE GOING TO DIE

BOTH OF YOU...

HA HA HA

ガッ ガッ

O

THAT THE KID HAS...

SNAP

BUT HE HAS DRAWN OUT ALL THE POTENTIAL

YOU KIDDING ME...?

THE 100TH CHAPTER SINCE SERIALIZATION BEGAN!! GRATS!!

IF EVERYONE GATHERS, COURAGE WILL MULTIPLY 100 TIMES! FUN WILL INCREASE BY 100 BABUS!!

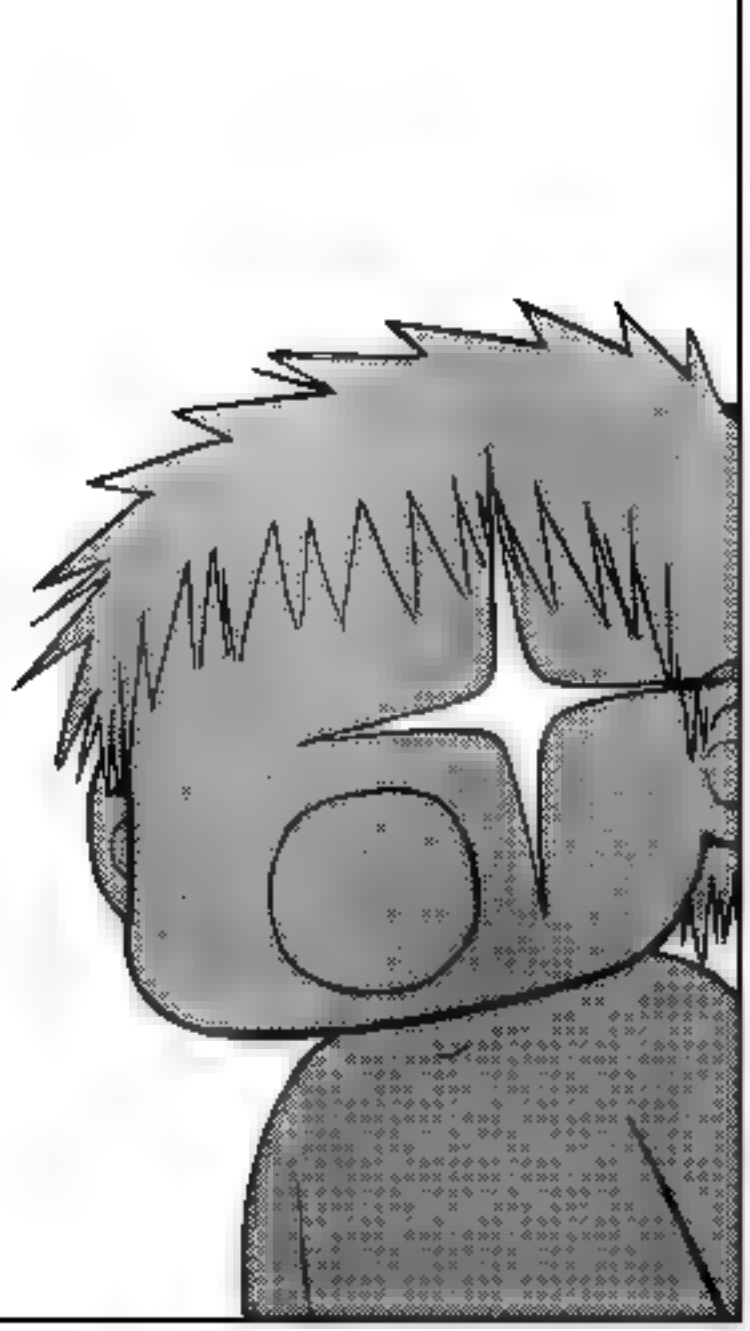
ベルゼブブ

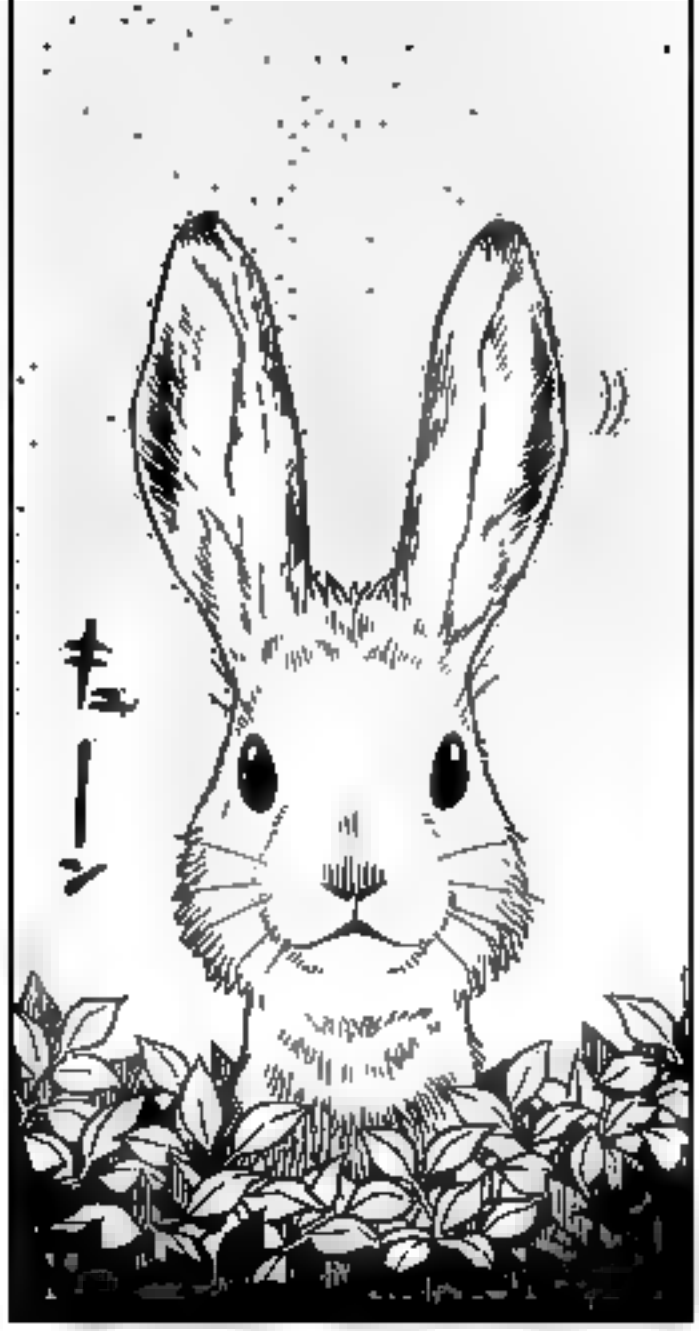
BEELZEBUB

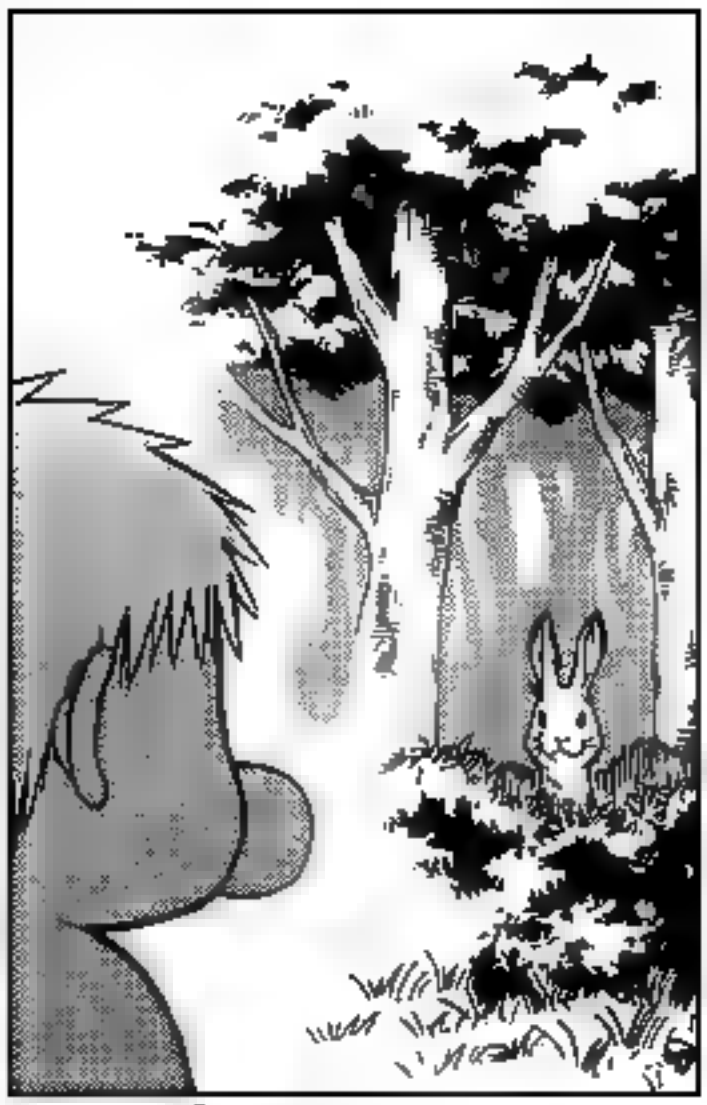
田村隆平

☆JC最新⑩巻も絶賛発売中ダ!!

BABU 100: FOLLOW BABY-BEEL!!







HE HAS THE POWERS OF THE DEMON KING ITSELF, RIGHT?

IS IT REALLY OKAY?!

HEY!! WHAT'RE YOU GONNA DO ABOUT IT?!

UMM ...

HE JUST RAN AWAY WHILE SHOUTING CUSS WORDS

UH... YOU KNOW

.....

AAAA!

DAMN

DAAH

YOU TOLD ME TO FIGHT HIM, BUT HE'S JUST FOL-LOWING HIS INSTINCTS!!

HURRY AFTER IT!!

ARE YOU REALLY SURE THIS IS FINE?!

YOU IDIOT, WHAT ARE YOU DOING?!

MAH!

ピコ

MAH...

HH"

MAA AH!!

BOING

MAH!!

ズドドド

!!

MAAAAAH!!!

HEY YOU, I'M YOUR ENEM...

OH, HE'S HERE

ゴ"ゴ"

ピョヨ
ガサガサ
ピッ
シュウウウ…
パラ
パラ
……!!
HE'S REALLY DOING AS HE PLEASES!!
He's flying!!
UWOO-OOH!!
ドドドドド
DAH!
DAAAH!!
DON'T LET HIM OUTDO YOU!! FOLLOW HIM!!
HEY, BEEL!
AH--
YOU'LL BE OKAY!! WHEN THERE'S A WILL, THERE'S A WAY!!

WAIT, SERIOUSLY...?

I CAN'T SEE THE BOTTOM...

SFX: GULP

DON'T THROW LIFE AWAY BECAUSE OF A JOKE!

My life, huh?

YOU BASTARD! YOU'RE TOO HEAD-STRONG!!

OOH

TH... THAT WAS CLOSE!!

NOW I'M ALL FIRED UP

DAUH

INTERESTING...

BUT FIRST, WE'VE GOTTA CATCH THAT BRAT!!

DAAH!!

WA HA HA HA HA

ANYONE KNOW WHERE HE IS?

I HAVEN'T SEEN OGA SINCE LAST NIGHT

KUNIEDA'S GONE AS WELL...

You're right

NOW THAT YOU MENTION IT

HM?

OI

JUST LIKE YOU TRIED TO YESTER-DAY

We stopped you though

GUHEHEHE

AND DID SOME PERVY THINGS TO KUNIEDA...

COULD IT BE THAT HE... USED THIS CHANCE TO STAY HERE

HEY, BRAT!! WHERE'S OGA?!

THIS IS PER-FECT!!

SPEAK OF THE DEVIL, THAT'S OGA'S KID!!

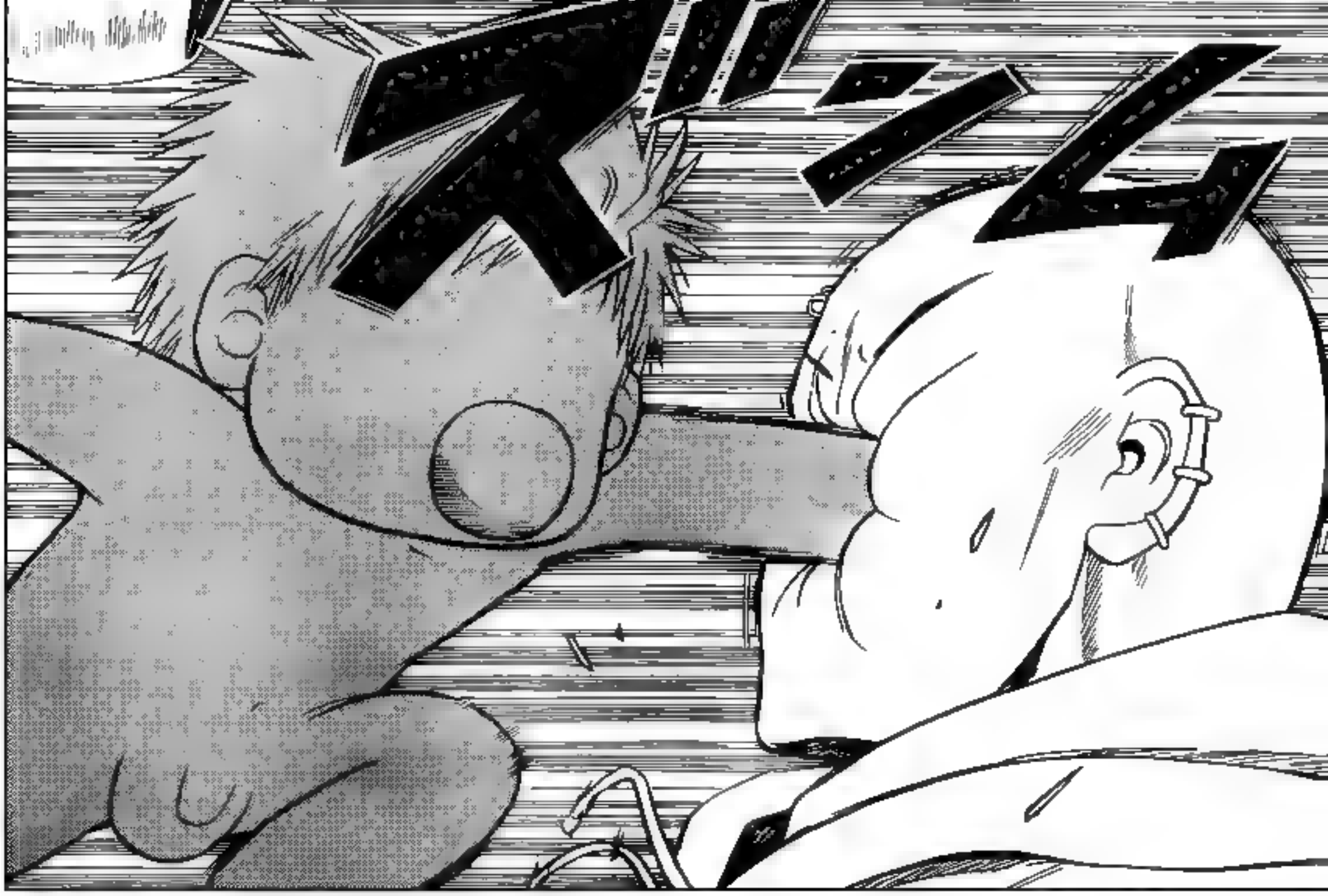
ドドドドド

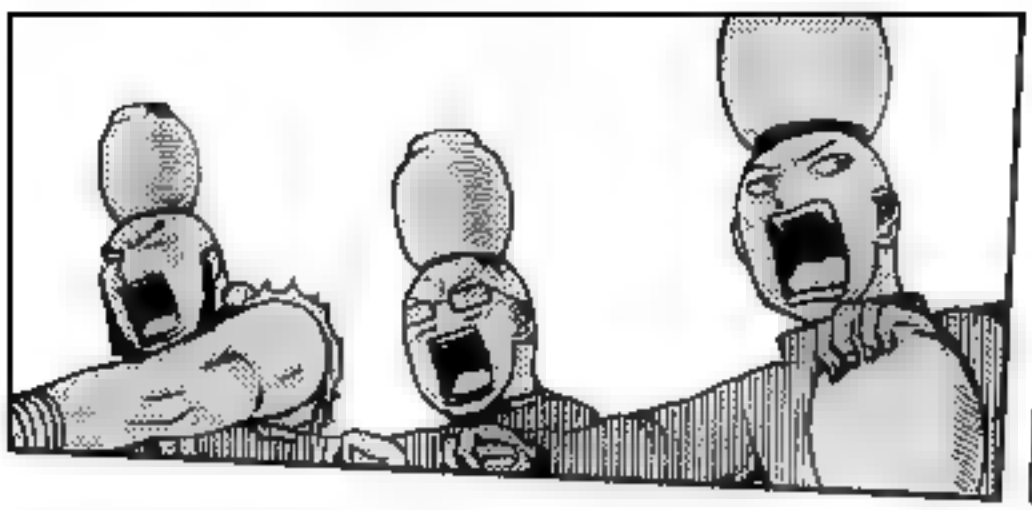
MUH?!

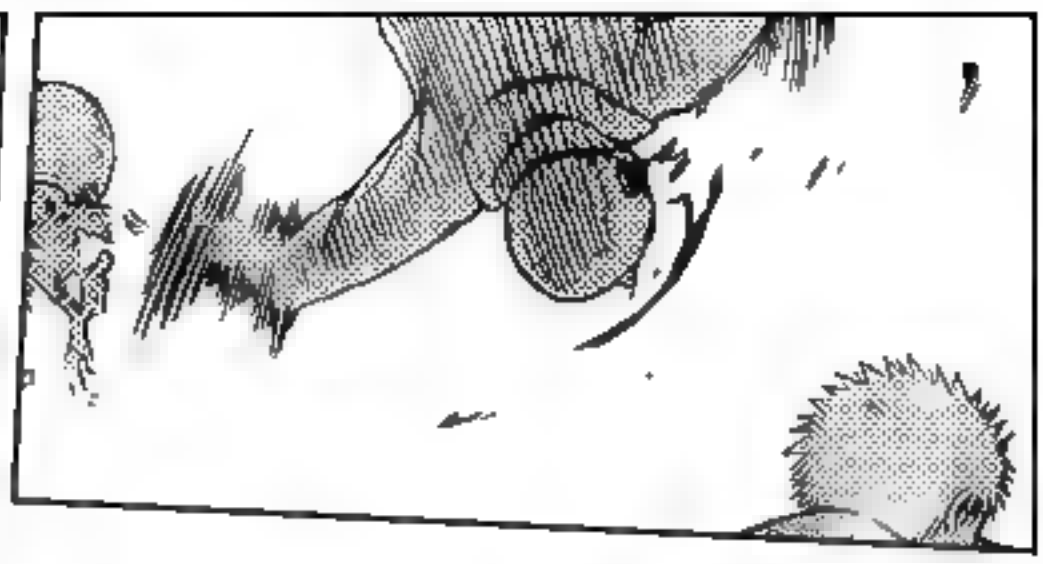
I WON'T FORGIVE HIM!!

FOOOOOOH!!!

OGA TATSUMI!! I'LL KILL YA!!!


KU





UWOOOH
WAS THAT TWO KIDS JUST NOW?
WHA... WHAT WAS THAT...?
WHERE DID KUNIEDA-SAN GO?!
HMPH

ADAA AH!!
MIKA-GAMIII !!!
WAIT UP, YOU PIECE OF SHIT!!

AH

I'M SORRY

ISA-CHAN, WAIT UP

禁

I ASKED MY FATHER...

IT'S FINE

IS THIS REALLY OKAY? FOR ME TO COME HERE...

ORDINARY GUESTS ARE FORBIDDEN FROM ENTERING THIS PART OF THE MOUNTAIN, RIGHT?

!

SOMEONE ...?

THERE'S SOMEONE I WANT YOU TO MEET AT THE TEMPLE HERE

UMM... I'M NOT VERY FAMILIAR WITH EXORCISING DEMONS, BUT...

NO, HE'S NOT!!

Could it be that the person you wanted me to...

BE... BEEL-CHAN...?

EH?

OGA...

HUH?

BUT HE'S KIND OF INVITING US!

COME ON!

カマーン

ISN'T HIS COLOR A LITTLE STRANGE?

OUTTA THE WAY, KUNIEDA!

AND HE'S GONE AGAIN!!

DO YOU HAVE ANY IDEA HOW HARD IT IS TO RUN ON THIS MOUNTAIN PATH...

YOU LITTLE BASTARD, RUNNING AROUND LIKE THAT...

DON'T "DAAH" ME!! IT WAS YOU!!

DAAH!!

JUST WHO IS HE SUPPOSED TO RESEMBLE?!

WHAT A RESTLESS GUY, DAMMIT!!

OGA?!

スタタタ

スタタタ

スタタタ

WHAT WAS THAT...?

WHA...

WAIT A SEC...

HM?

BEEL

HEH HEH

I WONDER IF YOU'LL BE ABLE TO STAY CALM AFTER SEEING THIS

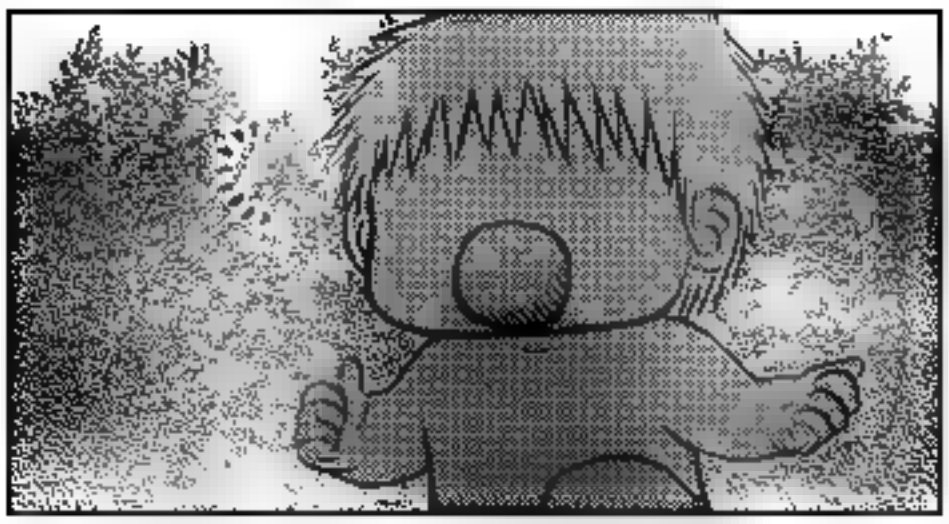
DAH!!

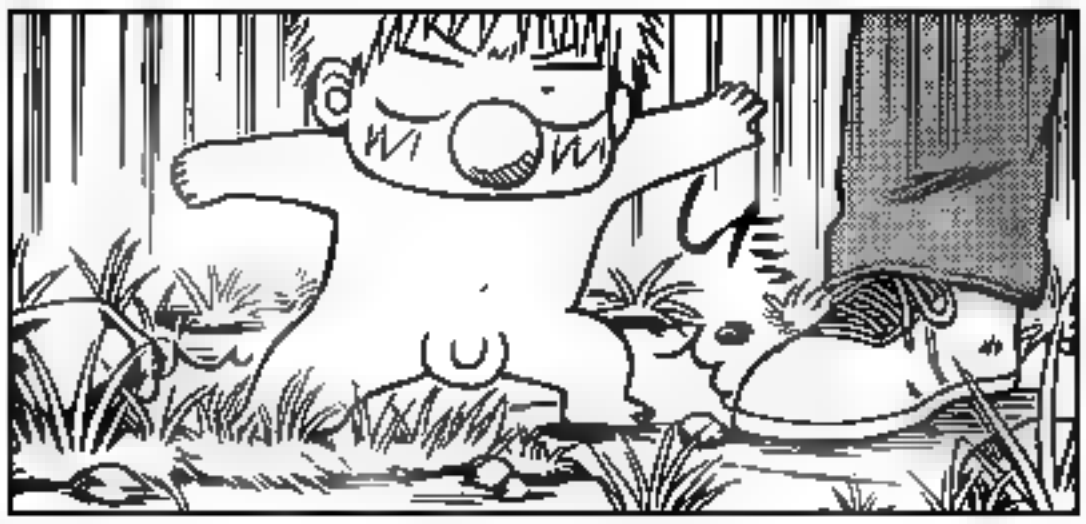
うんしょ

うんしょ

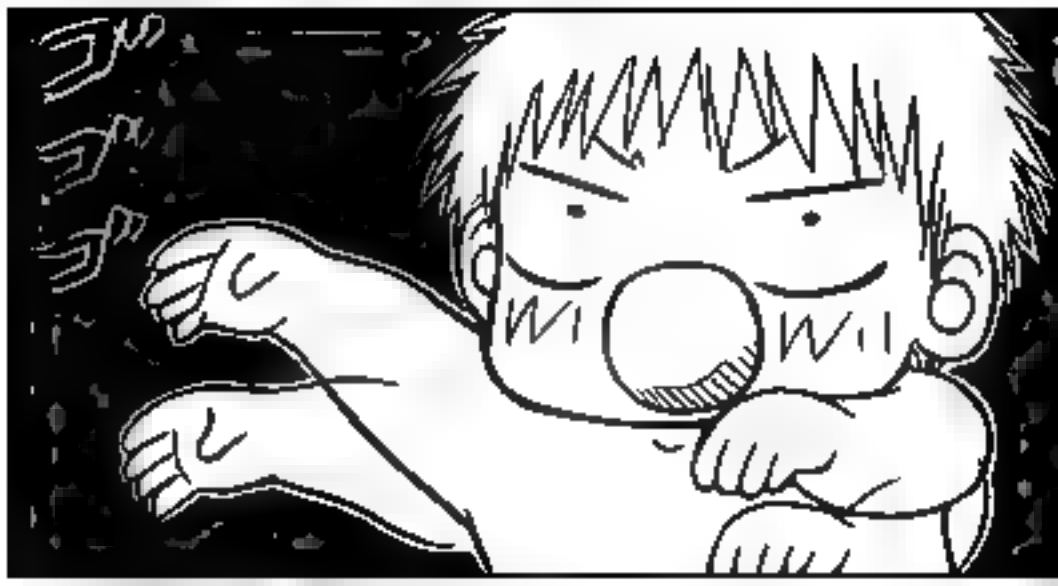
からの～

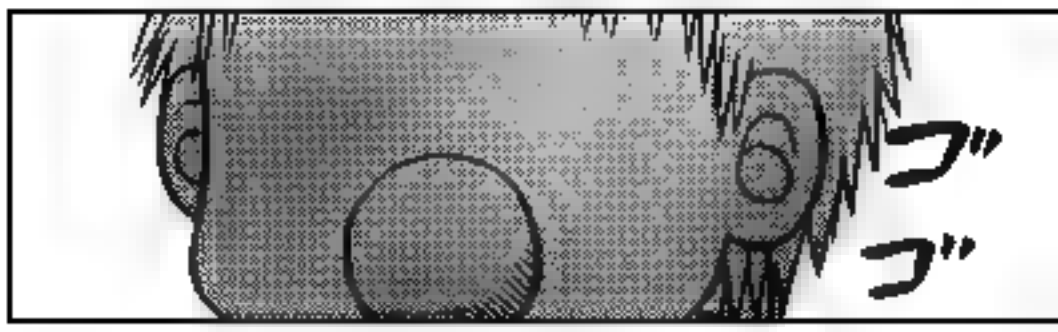
ツイスト!!





ピコ!!





ゴゴ

BOING

BOING

ヒィカ

ぬぉぉぉぉぉ!!

BINGO!!

I FINALLY CAUGHT YOU!!

UWAHA HAHA! YOU STUPID IDIOT!!

JUST AS I THOUGHT, HE'S AS DUMB AS BEEL!!

BOING

ガキ!!

BOING

BOING

WAIT, YOU'RE HAVING FUN AGAIN?!

HEY, BABY-BEEL!! IF YOU WANT TO KICK HIM OR SOMETHING, NOW'S YOUR CHANCE!!

TAPE TURNED TO B-SIDE

REVER-SING TAPE

NOW I CAN FINALLY START MY...

WHAT-EVER!!

HM?

ガチャガチャガチャ

WHA...

BOI

!!

ゴゴゴ

三鏡!!
三鏡ぃぃっ!!!
こうなったら
私の
キスで…
起きたっ!!
パチッ

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Deborah

Translator
Runte

Proofreader
Ichibukai, Jiggit

Cleaner
Kundumstaf, takadanama
HeiDenReX

Typesetter
takadanama

QC
Ichibukai, Runte, Vaelis

RED HAWK SCANLATIONS

「ベルゼバブ」

ゴゴゴ

AA-AH...

ゴゴ

WHA...

IS HE...?

WHAT THE HECK...

EVEN GROWING WINGS! BLACK BEEL'S GROWTH SPURT!!

IT HAS BEGUN...

WE'LL SHOW YOU HO HO HORRIFIC CHARM!!

SPACE CALENDAR, YEAR ALPHA 58823

ALSO, THE EFFORTS OF SHITTY NEETS AND THE MAGIC OF ISABELLA TURNED THE TABLES IN AN INSTANT

PAAZAWA, WHO GOT CARRIED AWAY, MADE A REGRETTABLE MISTAKE

THE ISHIYAMA DELINQUENT ARMY GOT HOLD OF A GIANT WEAPON AND MADE A FRONTAL ATTACK, HOWEVER

DUE TO THEIR MERCILESS CHEAT ATTACKS

THE ISHIYAMA DELINQUENT ARMY WAS CURRENTLY...

PLEASE WAIT HERE, YOUNG MASTER

I DON'T WANT TO!!

THE NORMALLY QUITE INVISIBLE ENOU

I WANT TO KILL TOO!!

AN INVISI-BLE SACHU-RA!

AN INVISIBLE YOLDA

LAMIA!!

COME HERE, HERE!!

FURUI-CHI!!

WHERE ARE THEY SHOOTING FROM?!

DAMN!

!

TAKE A LOOK...!!

DAMN... THEY'VE ALREADY HUNTED DOWN MORE THAN HALF OF US ..!!

THAT'S NOT ALL

FOUR, INCLUDING THE BOTH OF US

ANY SURVI-VORS...?!

REALLY?!

ズゥゥゥ…ン

ISN'T THAT THE BROKEN "CRAZY FROG"?!

!

SERI-OUSLY ?!

ズゥゥゥ…ン

ARE THE CHEATS OMNIPOTENT OR SOMETHING...?!

IT SEEMS THEY REPAIRED IT...

YOU MEAN...

YEAH...

!

IT'S FAINT, BUT I CAN SENSE MAGICAL POWER

I DON'T THINK IT'S JUST A NORMAL PROGRAM MODIFICA-TION

HEY HEY

IF WE LOSE, WE'RE ALL GONNA DIE...!!

THIS IS SERIOUSLY STARTING TO LOOK BAD...

WITHOUT A DOUBT, THIS IS THE WORK OF A MAID DEMON...

ARE YOU ALL DOING...?

In a corridor

JUST WHAT

YEAH, I HAD TO BLOW SOME POCKET MONEY, BUT NOW THE PREPARATIONS ARE OKAY

COUNTER ATTACK?

THIS IS OUR GRAVE-YARD

YOUR TASK WAS TOO MUCH FOR ME...

HIMEKAWA ... SORRY

QUIT ACTING STUPID AND GET BACK IN THE ROOM

LET'S BEGIN OUR COUNTER-ATTACK

SOMETHING INTERESTING

HEH HEH...

I'LL SHOW YOU

I SEE... SO JUST THE FOUR OF YOU ARE LEFT

HMM

YO, SORRY FOR THE WAIT

HIME-CHAN

HIMEKAWA-SENPAI!!

JUST SHUT UP AND SIT

U...US TOO? BUT WE'RE ALREADY DEAD

WELL, IT DOESN'T MATTER

EVERYONE, GET IN YOUR SEATS

DO IT

SORRY FOR THE WAIT

?

EXPLAIN TO US WHAT WE'RE DOING!!

HEY, ASS

Were still playing?

THEN WE SHALL BE UNDEAD

HEHEH... IF OUR ENEMIES ARE INVI-SIBLE

?

HUH?!

AAAH, SO MUCH FUN

THE FEELING OF SPLITTING OTHERS IS THE GREATEST~~ ♡

HEH HEH

ガシャン

ガシャン

フ"ー ス"

OH?

RIGHT, MASTER ENOU...?

I'M NOT SULLEN!!

THE YOUNG MASTER IS STARTING TO GET SULLEN AGAIN

ISABELLA... WOULDN'T IT BE ALRIGHT TO LET HIM GO ALREADY?

YOU MAY BE RIGHT...

I'LL GO WITH HIM

I WAS JUST WATCHING, SO I CAN'T BE SURE

OHOHO-HOHO~?

プ"ー

YEAH, I BET

BUT I BET IT MUST FEEL REALLY GOOD

I WILL COME AS WELL

HOW-EVER...

HOH!

FINE, I UNDERSTAND

REALLY, ISABELLA?!

CALM DOWN, APPROACH CAREFULLY AND AIM FOR THE HEAD...

DON'T WORRY, THEY WON'T BE ABLE TO SEE US

Y... YEAH

THERE'S ONE, YOUNG MASTER, A SITTING DUCK

EH?

FU FU FU

HE HASN'T NOTICED MEEE

O... OKAY

!!

HM?

WHAT'S THIS?! OUR INVISIBILITY HAS...

YOUNG MASTER

SEEEE YOOOU

キシャアアア

!!!!!!!

YOUNG MASTEE-EEER!!!

AIEEEEEEE!!!

Kanzaki↗

しゃ

ばっ

バ"

HOW COME...?!

~~...!!!
THAT GUY...

I'M SURE I KILLED HIM BEFORE...!!

HOW COULD YOU

ZU

GYAAA-AAH! IT'S A ZOM-BIEEEE!!!

UKYA KYA KYA KYA KYA

THAT WON'T WORK ON ME!!

KILL ME BEFOREEE!

THEY ALSO HAVE SOMEONE WHO CAN OVERRIDE THE PROGRAM...

WHAT'S HAPPENING?

GHOOOST!! DEMOOON!!!

GYAAAAH!!!

YOU BOUGHT IT...?!

IS THAT ENOUGH TO PULL THIS OFF?!

GYAAAAH!!!

I BOUGHT THE GAME ITSELF

AS IF THE GREAT ME WOULD RESORT TO SOME PETTY SHIT LIKE CHEATING

YEAH

KEHEHEHEHE

YOU CAN RAMPAGE AS MUCH AS YOU LIKE

How much was it?

FOR NOW, I'VE MADE IT SO YOU CAN'T DIE

NOW I CAN TAMPER WITH THE SETTINGS AS MUCH AS I WANT

ゴ

ゴ

.....
TCH...

UGYAA
AAAH!!

ISABELLA-SAMA, IT'S NO GOOD!! OUR BULLETS DON'T AFFECT THE... ARGH!!

UGHOOOH

L-ISABELLA-SAMA!!

DAMN YOU, PUNY HUMANS...

UG HOO oh!

ズル

EEK!

ISA-BELLAAA!!

...FU FUH!

IF IT'S COME TO THIS...

ウィイイ

ウィイイン

SACHU-RA!!

THE NEETS ARE FINISHED!!

HURRY UP AND GET ON!!

REMODEL THIS MACHINE A BIT...

I GUESS I'LL HAVE TO

ゴゴゴ

ゴゴゴゴゴゴ..

YOU CAN BEAT US WITH ONE MACHINE?

YOU'VE GOT TO BE KIDDIIING

O...YO...

LET'S GO!!

SUPERIOR COMBINATION...!!

CERTAIN KILL!!

MAX THE ISHIYAMA KING!!!!

WAI...

WAIT UP... JUST WAIT A MOMENT!! WE LOSE, WE'VE LOST, SO—!!

BEEP

YOU WIN

ALRIGHT

NO MERCY!!

WE WOOO-OOOO-ON!!!

DIAMOND EVIL ARROW

CRASH

不良戦隊
カゲキンジャー

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Deborah

Translator
Runte

Proofreader
Ichibukai

Cleaner
Kundumstaf, takadanama
HeiDenReX, Vaelis

Typesetter
Kundumstaf, takadanama

Qc
Runte, takadanama

RED HAWK SCANLATIONS

BABUNO2 FOUND YA!

JUST CHILLING ALL DAY LONG, HANGING OUT WITHOUT ANYTHING TO DO.
IT'S TIMES LIKE THESE THAT CREATE OUR BEST MEMORIES!

HELL...BEHEMOTH'S PILLAR SQUAD BEGINS ITS MOVE!!

I SEE, SO NAGA AND THE OTHER TWO LOST...

VERY WELL

I SHALL REPORT IT TO SQUAD LEADER BEHEMOTH

BEHEMOTH 34TH PILLAR SQUAD GENERAL LAYMIA

THIS MEETING IS AD-JOURNED

ドヤ

WAIT A SECOND, LAYMIA

I WILL CALL YOU WHEN IT IS TIME TO DEAL WITH THEM

I'M ASKING YOU TO KEEP THIS INFO TOP SECRET

AT THE LEAST, WE SHOULD DECIDE THE PUNISHMENT FOR THE TWO COMMANDERS RIGHT NOW

HE'S RIGHT

LET'S KILL THEM

GENERAL YATA

THEY COM-PLETELY DISOBEYED ORDERS AND WENT OFF ON THEIR OWN TO FIGHT THEM

NO PUNISH-MENTS, EH?

GENERAL BASILISK

I BET SQUAD LEADER BEHEMOTH WON'T EVEN LISTEN TO SUCH A BORING STORY

RATHER THAN THAT, LET'S DECIDE WHO'LL GO NEXT WITH ROCK-PAPER-SCISSORS

WHO CARES

GENERAL SALAMANDER

NO, IT'S CHOPAG

VRITRA-SAN, THAT'S GCHIPAC

WHAT-EVER

ANYWAYS

THE TRANSFER JEWEL WILL BE ACTIVE ANY MINUTE NOW, RIGHT?

I'LL SHOW YOU MY CHOPAG

AGREED

GENERAL VRITRA

I'M ASKING YOU NOT TO ACT AS YOU PLEASE

WE HAVE TO BE MORE CAREFUL WHEN WE CARRY OUT THE ASSASSINATION OF BEELZE-SAMA'S CONTRACTOR

IT WASN'T BECAUSE OF SOME STUPID CURIOSITY

PREPOS-TEROUS, WE MOVED FOR THE SAKE OF OUR MASTER, ENOU

ACT AS I PLEASE?

BUT IF ONLY THAT MAN HADN'T

SO

THE CON-TRACTOR WAS NOTHING SERIOUS

NAGA

!

AND THE BIGGEST PROBLEM IS THAT YOU FAILED

.....

I'M NOT DOUBTING YOUR MOTIVES

HOWEVER, IT IS ALSO THE TRUTH THAT YOU MOVED WITHOUT ORDERS

BUT...

THAT'S THE TRANSFER JEWEL. !!

NAGA!!

SORRY FOR THE WAIT

ゴトッ

"DON'T FUCKING COME BACK WITHOUT ACCOM-PLISHING ANYTHING"

I WILL NOW CONVEY TO YOU THE WORDS OF OUR SQUAD LEADER, BEHEMOTH

!!

THANKS A LOT...

!!

As expected of leader

"FINISH WHAT YOU STARTED"

WORRIED ABOUT YOUR DAUGHTER IN THE HUMAN WORLD?

FORCAS-SENSEI...

YOU'RE NOT LOOKING VERY HAPPY, LAYMIA

Haah

BOTH SIDING WITH HILDA, AND CURING OUR SQUAD MEMBERS...?

I'M ON THE SIDE OF THE SICK

RATHER THAN THAT, DOCTOR... WHOSE SIDE ARE YOU REALLY ON?

SHE'S MOVING FORWARD ON HER OWN PATH

I'M NOT

SINCE SHE'S IN YOUR CARE, THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT

I HOPE

!

THAT SO...

GOOD CARE OF MY LAMIA

ACHOO

YOU TAKE

NO WON-DER

!

COLD?

ズズ"

UUH

OF COURSE BECAUSE ...

HUH?

...OR, HOW DID EVEN COME TO THIS?

YEAH... YOU MAY BE RIGHT...

WE'VE BEEN PLAYING GAMES FOR THREE WHOLE DAYS AND NIGHTS, STRAIGHT

MUST BE TOO TOUGH FOR A BRAT

THEY SAID "THAT ONE WAS VALID, BUT WE'LL DECIDE THIS WITH 100 MATCHES!"

SO WE HAD TO CHALLENGE THEM TO A DIFFERENT GAME

SO WHY DID WE CHOOSE "MOMOTAROU DE IRON MAN"...?

BUT AFTER THAT THEY STARTED POUTING

YEAH, WE WON

NATSU-ME-SENPAI ...

HERE A TIS-SUE

THANKS

Huh?

...HOW DID IT COME TO THIS AGAIN ...?

ACCORD-ING TO MY MEMORY, WE WON, RIGHT?

WITH HIMEKAWA-SENPAI'S DIRTY TRICK...

HE'S NEVER ADMITTED TO LOSING IN GAMES

ズ"

HE'S ALWAYS BEEN LIKE THAT... I FORGOT

I THOUGHT I WAS GOING TO DIE BECAUSE OF THEM IN THE PAST

With Enou..

I quit this shit

SO YOU'VE PLAYED GAMES BEFORE?

SO WHAT HAVE WE PLAYED FOR UP TO NOW?

OI OI

AS LONG AS WE KEEP WINNING, HE WILL KEEP SAYING "ONCE MORE" FOR AN ETERNITY

TIME FOR A SHIFT

MORNI~NG

HIMEKAWA TOLD US WE COULD USE THE EMPTY ROOMS...

B... BECAUSE ...

A little nap...

I'M SURPRISED YOU CAN DO ALL THAT IN SOMEONE ELSE'S ROOM

Straight from bed

GOOD-MORN

THERE'S SO MUCH TRASH SCATTERED AROUND..!!

YOU GUYS, NOT AGAIN!

HUH?

SPEAK FOR YOURSELF. DIDN'T YOU ALSO SLEEP IN SOMEONE ELSE'S ROOM?

One floor below

HE SAID HE HAD SOMETHING TO LOOK FOR

HE WENT OUT

SOME-THING TO LOOK FOR...?

WHERE'S HIMEKAWA ...?

HUH?

IF WE LOSE, THE TOWN WILL BE SEA OF FLAMES. AND EVEN IF WE WIN, WE'LL JUST HAVE TO KEEP ON WINNING? NOTHING CAN BE DONE. THE SITUATION'S GETTING WORSE AND WORSE, AND I REALLY WANT TO SLEEP

ENOU'S TOUGH...

THIS IS A REALLY BAD SITUATION...

WE SOMEHOW NEED TO CONTINUE THIS GAME AND KEEP ASKING ABOUT HIS WHEREABOUTS...

BECAUSE THIS NET GAME IS THE ONLY CLUE WE HAVE

DON'T BE IRRESPON-SIBLE..!! THERE IS MEANING TO ALL THIS!!

SHIRO-YAMA-SEMPAI'S HERE..!!

NO NO NO NO

IF YOU'RE ON GOOD TERMS, WHY DON'T YOU TRY CALLING HIM?

WHAT?

LAMIA...

HM?

Are you drunk?

KANZAKI-SEMPAI, IF YOU'RE SLEEPY, JUST HIT THE SACK

DA~AMN GU~UD WA~DZ! 100 POINTS. THE TWO OF YOU MAKES 200 POINTS!!

YEAH, FURUICHI. YOU SAY DAMN GOOD WORDS SOMETIMES

LET'S TRY SENDING A MAIL MESSAGE RIGHT AWAY

WHAT'S UP?

HA?

カカカ

"BEEN AWHILE"

THAT'D BE TROUBLING, YOU KNOW...

NO... UMM...

YOU'RE PROBABLY RIGHT. LET'S ADD SOME MORE REALITY NEXT TIME

I DON'T THINK THERE'S ENOUGH GUNPOWDER

I SORT OF HATE GIRLS WHO USE ♡ MARKS A LOT

I'LL DO IT!! PLEASE LET ME DO IT MYSELF!!

WAIT WAIT WAIT, ONE MOMENT!!

BEEN AWHILE
ENOU-CHAMA~(^o^)
IT'S YOUR LAMIA, UFUUN♡♡♡

WHAT THE HECK'S THAT MAIL?!

I'm not that stupid!

SENT

WHAT'S IT SAY?

DAMN FAST

E-D!

OH! NO NEED

HE ANSWERED ALREADY

enoh: NUWOOOOH!!
LAMIAA!! IS IT LAMIA!?
WHY'RE YOU HERE?!
WHERE'RE YOU?! ARE YOU HERE ON THIS SIDE AT MOMENT?!!

...HE COMPLETELY

BIT THE BAIT

!

oh OH I'M SORRY LAMIA
DUE TO CERTAIN REASO
I'M CURRENTLY HIDING
HOWEVER, I'M ALWAYS
THINKING ABOUT YOU

ANO-
THER
FAST
REPLY

NOO~ ♡
UFU~UN ♡♡
STUU~PII~D♡♡♡
I AM, I AM, I SURE AM (^q^)
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU FOREVER
MY PRINCE ♡

STOOOOP
IIIIT!!!

GUESS THIS
FIXES IT...

Sent

HE'S
DEFINITELY
FALLEN
FOR YOU

KUKU

Interesting

Let's see

"I'M
ALWAYS"

"THINKING
ABOUT
YOU"...?

STOP THIS
ALREADY!!

FURUICHI!!
WA! NO
MORE!!

NO
WORRIES

KANZAKI-
SEMPAI,
LET ME TRY
AS WELL!!

ANOTHER
FISH BIT
THE BAIT..

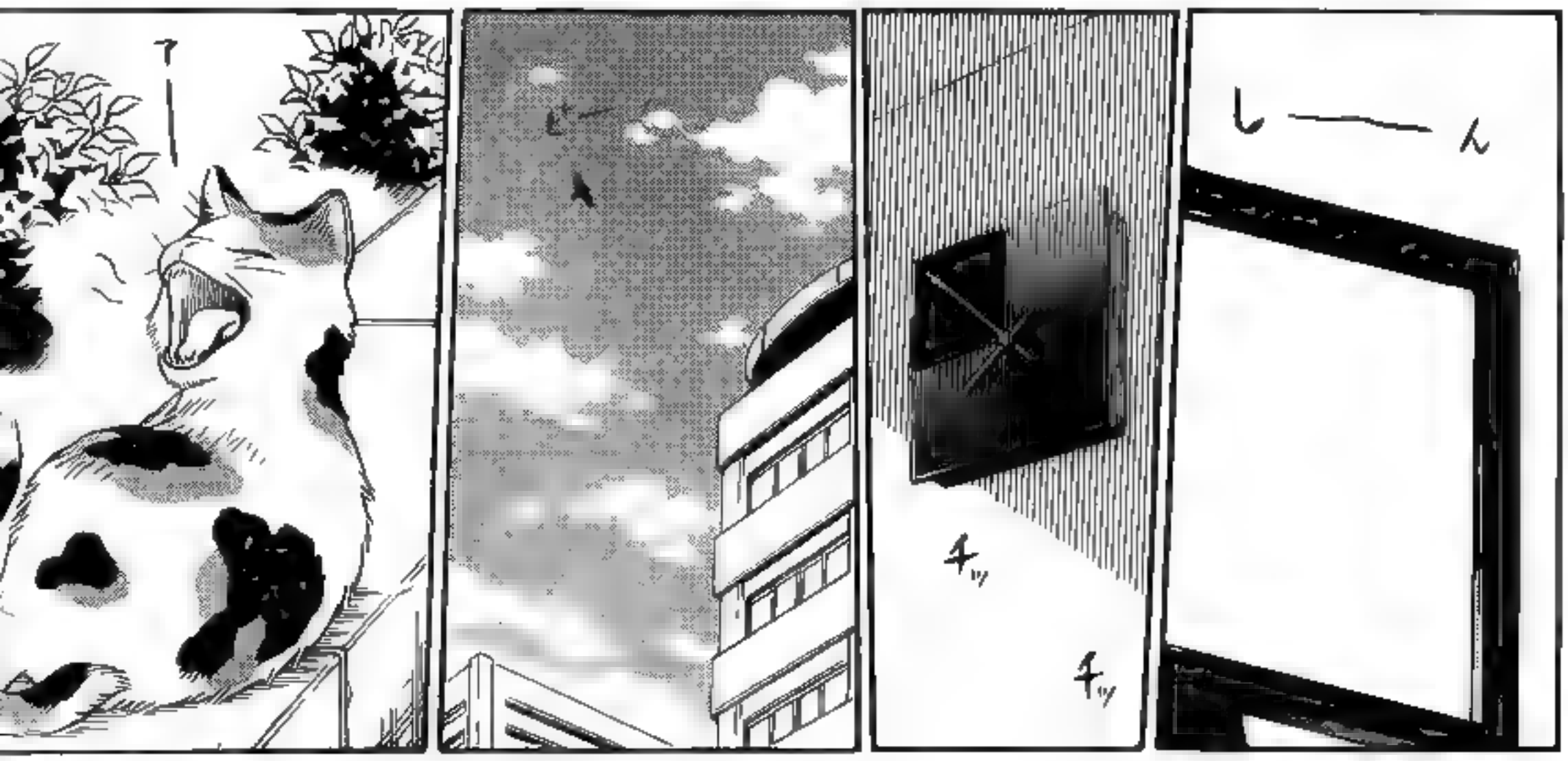
NO...
NOTHING
AT ALL!!

YOUR
BOYFRIEND?!

EEEH?!
WHAT'S
THAT?!

You're
completely
wrong

IT'S FURUICHI (^_^)/
LAMIA REALLY WANTS TO
MEET YOUNG MASTER!!
I'LL BRING HER SO TELL US WHERE YOU ARE!!



DIED AGAIN...

THE CONVERSATION...

HE PROBABLY THOUGHT YOU WERE TYPING HER MESSAGES

THANKS AGAIN

TRUTH BE TOLD, I'M GLAD I DIDN'T HAVE TO MEET HIM

DON'T WORRY, I'M NOT GOOD AT DEALING WITH HIM

YOUR PRIORITIES SHOULD BE THE OPPOSITE ...

SORRY ABOUT THAT...

AND THAT WAS SUCH A GREAT CHANCE

AAAH...

I DON'T THINK WE HAVE ANY PLAYABLE CARDS LEFT...

SO, WHAT'RE WE GOING TO DO NOW...?

LAMI-TAN?

NOT BAD, LAMI-TAN...

WELL, YOU MAY BE RIGHT. THE WAY HE ACTED SO ONE SIDED...

ｶﾂﾝ

ｶﾂﾝ

AH...

Not good..

AH!!

She ran away!!

OH... IT'S THE CAREER WOMAN FROM BEFORE

...YOLDA

BUT...

HN?

ISN'T THIS...

THERE SHE IS...!!

DON'T LET HER ESCAPE!!

じり

DID YOU BUY MY CHIPS?

YOLDAA

!!

ガチャ

DAMN IT!!

WHERE WE WERE...

PLEASE DON'T COME OUT RIGHT NOW!!

YOUNG MASTER

THEY WERE LIVING NEXT TO US?!

MH?

IT'S HIM!!!

THE ROOM WHERE WE WERE

ENOU-CHAN WAS NEXT DOOR!

べるぜバブ

WILL THE NEXT WEEK BRING BATTLES? OR 'A' SOLUTION?! THE NEGOTIATOR, FURUICHI TAKAYUKI!!

お領収書
おねがいします
大魔王で
大魔王？
ピ
ポチ4

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Deborah

Translator
Runte

Proofreader
epokreign

Cleaner
Kundumstaf, akatasma

Typesetter
Kundumstaf, Vaelis

Qc
Runte

RED HAWK SCANLATIONS

NEXT DOOR...?

EH...?

FOUND YA!

TH...

WHY ARE YOU YELLING, FURUICHI?

DID YOU BUY OUR BREAK-FAST?

BE QUIET ...!

THEY'RE HEEEEEE ERE!!!

THEY WERE RIGHT NEXT TO UUUUS!!!

I THOUGHT I HEARD FURUICHI'S VOICE...

WHAT'S WRONG?

Mmm

!

HUH?

IF YOU DON'T CAUSE A RUCKUS, WE WON'T HURT YOU

WE FINALLY FOUND OUR MASTER A CAPABLE GAMING PARTNER

I'M SORRY, BUT

SO THEY WERE ACTUALLY...

EVEN IF IT'S NOT USED VERY OFTEN...

WELCOME BACK

WHAT IS SHE SAYING? THIS IS FRIGGING HIMEKAWA-SEMPAI'S ROOM!

RUCKUS? GAMING PARTNER?

RIGHT NEXT TO US THIS WHOLE TIME...

OH...

THERE ARE ALWAYS IMPORTANT THINGS RIGHT NEXT TO US!!

BABU 103 WHAT ARE THEY UP TO NEXT DOOR?!

田村隆平（たむらりゅうへい）

ぐぢゃあ

テッテテレー

WELL, NOW THAT I THINK ABOUT IT, THERE'S NO BETTER PLACE...IT'S SPACIOUS, AND IT HAS PERFECT GAMING EQUIPMENT

IT'S BEEN ONE WEEK SINCE THEY'VE STARTED LIVING HERE

THE BEST FRIEND OF BEELZE-SAMA'S CONTRACTOR, RIGHT...?

IF I REMEMBER CORRECTLY, YOU WERE...

JUST WHAT ARE THOSE MAID DEMONS DOING?

THIS ROOM'S DIRTIER THAN OURS

AM I WRONG?

HUH?

YES

YOUR NAME WAS...

BAREDICK!!

TL-NOTE: FURUCHIN = COMPLETELY EXPOSED DICK

STOP

BARE-DICK?

EH? ONE MORE TIME...

BARE-DICK

I'M SORRY... WHAT DID YOU JUST...?

IT'S BEEN A WHILE SINCE WE'VE SEEN YOU, LAMIA

!

WELL, I CAN PROBABLY FIGURE OUT WHY THE TWO OF YOU ARE HERE

DID HILDA ASK YOU TO DO THIS?

THAT'S SO RUDE!! IT'S FURUICHI!!

TOO LATE!!

IT WASN'T TOO EASY FINDING YOU, THOUGH ♡

YES

HAVE YOU GROWN?

I'M HAPPY YOU CAME TO SEE THE YOUNG MASTER AGAIN

WOMEN ARE SCARY!!

SCARY!

HUH? WHAT'S WITH THIS MOOD...?

WAS THE IMPACT TOO STRONG FOR OUR LITTLE BOY HERE?

OH, I'M SORRY

THAT'S WHY I TOLD YOU TO DISGUISE YOURSELF BETTER, YOLDA

DIDN'T YOU FIND US A LITTLE TOO FAST?

I'D HAVE STOOD OUT EVEN MORE WITH THOSE MOUSTACHE-GLASSES YOU PREPARED

I DID, ALSO

GO CHANGE SOMEWHERE ELSE

THIS LUKEWARM MOOD...?

WHAT'S WITH

PLEASE, CONTINUE. DON'T MIND ME

NO NEED TO WORRY

FURUICHI HAS OPENED THE SHUTTERS OF HIS HEART

THAT WOMAN'S THE SAME, AS USUAL

THEY AREN'T PANICKING AT ALL...

EVEN THOUGH WE DISCOVERED WHERE THEY WERE HIDING

BY THE WAY, WHERE'S YOUNG MASTER ENOU?

HE WAS WITH US JUST A MOMENT AGO

WHAT'RE THEY UP TO...?

?

THE YOUNG MASTER IS SHYER THAN HE LOOKS

HE'S FIDGETING AROUND...!!

HE

WHAT...?

LAMIA

LA..

もじもじ

.....

LAAAMIA

すたっ

すたっ

IS SO FRIGGING ANNOYING!!

ENOU

SEE. WHAT DID I TELL YOU.

すたっ

.....

MGH!

YOU'RE RIGHT...

BUT IF WE LEAVE, WON'T THEY JUST DISAPPEAR AGAIN?

FIRST, WE NEED TO REPORT BACK TO HILDA-NEESAMA

FURUICHI, WE SHOULD GO BACK FOR NOW

IT'S DANGEROUS FOR JUST THE TWO OF US TO CONTINUE THE NEGOTIATIONS

YOU HAVE IT TOUGH...

YOU'RE WAY TOO IMPUDENT!!

WHO'RE YOU CALLING YOUR WIFE?!

Hee?!

I'LL BURN YOU!!

DON'T GET TOO CLOSE TO MY WIFE!!

YOU! HUMAN!!

Ha!

IT'S OKAY TO SAY THAT TO ROYALTY?

ARE YOU SURE

Haha...

ゴゴゴ

ゴ”

ゴゴ

THIS SITUATION IS NOT GOOD AT AAAAALL!!

ゴ” ゴ” NOT NOT OKAAAAY!!

ピ

ゴ” ゴ”

ガラッ

YOU WERE COMPLETELY RIGHT!! LET'S GO HOME!!

LAMIA!!

LET'S GO BACK FOR NOW!!

I GET THE FEELING THAT LETTING LAMIA AND THE YOUNG MASTER TALK MORE WILL MAKE THIS SITUATION WORSE

SU... SURE?!

SINCE YOU CAME ALL THE WAY HERE, LET'S AT LEAST PLAY SOME GAMES

PLEASE DON'T SAY THAT

THIS IS THE ONLY WAY...

MMH, THAT'S CORRECT, HJMAN

WITH LAMIA AS OUR WAGER!!

LET'S PLAY A MATCH

SFX: CRACK

HYAHHAAA!!!

AND WHY ARE YOU WAGERING ME?!

QUIT SAYING SUCH STUPID THINGS, BRAIN-DEAD!!

HU UUU UH?!

WE'RE BACK

THAT'S STRANGE

FURUICHI-KUN AND LAMIA-CHAN HAVEN'T RETURNED YET?

HUH?

!!

I DISCO-VERED OUR OPPONENT'S WHERE-ABOUTS

YOU GUYS...

WE WERE WITH THEM, BUT SPLIT UP MIDWAY

WEREN'T YOU WITH THEM...?

?

IN, QUITE POSSIBLY, THE MOST RIDICULOUS PLACE EVER...

WHERE DO YOU THINK THEY ARE?

ARE YOU SURE?

HIME-CHAN

YEAH, IT WAS NO PROBLEM AT ALL. ALL I HAD TO DO WAS CHECK OUT THE OPPONENT'S COMPUTER TERMINALS

THE NEXT ROOM?!

I DON'T CARE IF YOU'RE THE DEMONS' SCHOOL OR NOT

I'M GONNA TAKE GOOD CARE OF YOU!!

LOOKING DOWN ON ME...

AREN'T YOU SUPPOSED TO FIGURE THIS STUFF OUT EARLIER?!

ISN'T THAT ROOM YOURS AS WELL?!

SERI-OUSLY?!

YEAH, EVEN I THINK I'VE BEEN PRETTY STUPID

ISN'T IT KIND OF LIKE THE SAYING, "CAN'T SEE THE FOREST FOR THE TREES"...?

YOU SURE HAVE BEEN TAKING IT EASY IN SOMEONE ELSE'S HOUSE, EH?!

ENOUGH OF THIS, YOU SHIT-HEADS!!

NO ONE'S HERE...?

PUT ME DOWN!!

WAIT A SECOND, FURUICHI!! WHAT'RE YOU GOING TO DO?!

WAI-

OI

HUH?

FUTILE

WE GOTTA RUN AWAY AS FAST AS WE CAN!!

SHUT UP! I DON'T CARE ANYMORE!!

EVERYONE'S RIGHT NEXT DOOR TO US!!

IT'S NOT FUTILE!

THIS ROOM IS IN ANOTHER DIMENSION AT THE MOMENT. IT'S SEPA-RATED FROM THE PHYSICAL WORLD

YOU CAN'T FLEE, AND NO ONE'S GOING TO SAVE YOU

...WHA?

YOLDA'S THE SAME AS ARANDRON... A DIMENSIONAL TRANSFER DEMON

IF SHE WILLS IT, THERE'S NO WAY WE CAN RUN AWAY FROM HERE

SHE'S SPEAKING THE TRUTH

...

WE'RE ON TWO TOTALLY DIFFERENT LEVELS

PLEASE DON'T PUT ME IN THE SAME CATEGORY AS THAT OLD GOAT

THEN...

NO WAY...

IT WAS BECAUSE OF YOLDA'S STRENGTH THAT HILDA-NEESAMA COULDN'T TRACK THEIR MAGIC AND FIND THIS PLACE

THEY MUST'VE CUT THE TRACKS, OR THE MAGICAL POWERS, WITH A DIMENSIONAL BARRIER

AND JUMP DOWN FROM HERE?

WANT TO MAKE A BET...

NO MORE CARDS TO PLAY, HUH...

IF YOU'RE LUCKY, IT MAY BE CONNECTED SOMEWHERE

AND IT'S NOT LIKE WE'RE TRYING TO KILL YOU

EVEN I DON'T KNOW WHERE IT LEADS

I ADVISE YOU NOT TO DO SO

HAVE FUN, AND PLAY GAMES

LET'S JUST

ゴ

ゴ

ゴ

COME

ゴ"

ゴ"

ゴ"

YOU SHOULDN'T LOOK DOWN ON ARANDRON TOO MUCH

TOO BAD, YOLDA

THIS VOICE IS...

HILDA-NEESA MA

!!!

YOU TWO, STAND BACK

THIS IS THE LEAST I CAN DO FOR YOU

LAMIA, SINCE I ASKED YOU TO DO THIS

HILDA-NEESAMA'S COMMUNI-CATOR

HOW LONG HAS THIS BEEN IN MY POCKET...?

THIS IS...

...IMPOS-SIBLE...

=''
=''
=''

THAT SHE'S TRANSFER-RING HER OWN BODY THROUGH THE COMMU-NICATOR!!

=''
=''

COULD IT BE

=''

PRETTY GOOD FOR A FIRST TRY

HMMM

HILDA'S BACK IN THE GAME!!

...HILDA!

NEXT TIME, IN OPENING COLOR!! AND HILDA'S SERIOUS!!

OVER

ぎゃははは
いーね
それでいけよ
……
プ

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Deborah

Translator
Runte

Proofreader
epokreign

Cleaner
Kundumstaf, takadanama

Typesetter
Kundumstaf, Vaelis

Qc
Runte

RED HAWK SCANLATIONS

SORRY FOR THE WAIT, LAMIA.

CONSIDERING THIS IS YOU WE'RE TALKING ABOUT HERE, THIS WAS WELL DONE

I'D LIKE TO THANK YOU, FURUICHI.

HILDA IS BACK!

連載2周年突破!!

べるぜバブ

☆祝/連載2周年突破/戦え/vsベヘモット柱同団/巻頭カラー!!

ベるゼバブ
BEELZEBUB

田村隆平

A MAN'S FIST ARE MEANT FOR FIGHTING!!

連載2周年突破!!

待望の キャラクター人気投票開催ダ!!

「ベるゼバブ」で君の好きなキャラクターに投票してくれ!/果たして1位は悪魔か人間か!?

応募してくれた人の中から抽選で100名に特製「ベル坊ミニクッション」DAプレゼント!!

☆5月2日(月)小説版ベるゼバブ発売決定!!
なんとあの「ベルベル☆西遊記」!!詳細は214Pへ!!

←漫画の続きは17P!!

では行ってくる

HILDA VS. YOLDA

!

CHAPTER 104: HILDA'S PISSED.

I WAS SO, SOOOOO SCARED!! ARE YOU ALRIGHT NOW!!?

ガバッ

MY HILDAA AAAAA AAAAA

HILDA!!

THAT'S GREAT.

THA...

AS YOU CAN SEE, I'M IN TIP TOP SHAPE. SO DON'T WORRY.

...YEAH,

DIE.

HILDA...!!

!!!

BY USING ALAIN DELON'S POWER, OF COURSE.

WHAT DO YOU MEAN "HOW"?

HOW ON EARTH DID YOU GET HERE!?

EVERYTHING WENT WELL.

I lost my underwear in the process though.

BITS 'N PIECES

IT LOOKS LIKE...

PHEW.

BY USING THE DEMON WORLD'S ELECTRICITY, HE SENT ME THROUGH THE COMMUNICATOR.

IT'S HIS NEW TELEPORTATION TECHNIQUE, "VARICEN".

HE DID IT SPECIFICALLY TO COUNTER YOU.

HOWEVER, A LOWER CLASS INTER-DIMENSIONAL DEMON LIKE ALAIN DELON SHOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO TOUCH YOU AT ALL...

YOU DO KNOW THAT YOUR ABILITY IS QUITE TROUBLE-SOME.

HE CAN ACTUALLY PULL HIS OWN WEIGHT!!

OH!! HE DID THAT!?

LIKE YOU'RE ONE TO TALK...

JUST COME RIGHT OUT AND SAY THAT, "SINCE I GOT INVOLVED, HE WAS ABLE TO REACH YOU".

STOP BEATING AROUND THE BUSH...

ピ"ｱ"

IN FACT...

QUIT WHILE YOU'RE AHEAD, OR YOU'LL BE VERY SORRY.

!!

SHE BROUGHT OUT A MOP FROM NOWHERE!!

IS THAT HER TELEPORTA-T.ON SKILL!?

SINCE WE WERE KIDS,

I ALWAYS HATED THAT ABOUT YOU!

WE LOOK SO MUCH ALIKE!!

WHAT I HATE THE MOST IS THAT...

YOU HAVE A POINT THERE,

I CAN'T STAND THAT, EITHER.

NOW THEN,

THIS MAKES THINGS A LITTLE BETTER, RIGHT?

TRY IT AGAIN, AND I'LL GIVE YOU A CREW CUT.

ビッ

OF COURSE!! HILDA IS A VERY GOOD FIGHTER!!

SO COOL!

OHHHHHH-HHHHHH-HHH!! HILDA, THAT WAS SWEET!!

WHAT IS THIS FOOL SAYING...

IN FACT, I LIKE IT BETTER WHEN YOU HAVE YOUR HAIR DOWN!! LIKE A SEXY, LITTLE DEMON!!

!!

UH... OH, WELL, YOLDA IS ALSO NICE!

MY LONG WEAPON PUTS ME AT A DISAD-VANTAGE

BESIDES, IN THIS TIGHT HALLWAY,

WELL, WHATEVER.

ゴ"

!

ゴ"

ゴ"

WHAT IF I DID THIS?

BUT YOU KNOW...

I WAS PLANNING ON GETTING YOU BACK MYSE..F.

WHAT A SHAME,

ゴゴ

SHE CAN DO TH.S TOO!?

THEY'RE SPREADING APART...!!

THE WALLS...

ゴゴ

ゴ"

ゴ"

IF YOU SHOW ANY MORE SIGNS OF AGGRES-SION,

WE'LL FORCEFULLY REMOVE YOU FROM HERE.

SHEATH YOUR SWORD, HILDA.

THINGS ARE QUITE DIFFERENT THIS TIME AROUND.

ゴ" ゴ"

ゴ"

ゴ"

RIGHT NOW, YOU'RE NOTHING MORE THAN AN ENEMY INFILTRATING OUR MASTER'S TERRITORY.

HILDA!

AGGRES-SION?

IF YOU WANT TO TALK TO HIM, TAKE A NUMBER!

THE MASTER IS QUITE BUSY RIGHT NOW,

ポ,, ポ,,

I WONDER WHEN LAMIA WILL COME BACK?

QUITE BUSY, INDEED.

I DON'T GIVE A DAMN!!

I ONLY CAME HERE TO HAVE A LITTLE TALK WITH LITTLE MASTER EN.

YOU'RE TOTALLY WRONG THERE, ISABELLA.

HUH?

AND THERE'S ONE MORE THING...

!!

UGH. BASTARD

THE ONE WHO CAN BARELY THINK STRAIGHT, DUE TO THIS ANGER,

BECAUSE HER MASTER WAS PUT IN DANGER, IS ME!

TAKE THIS!!

DAMN... YOU...

ISA-BELLA!!

TOO FAST...

WHA...

!!

WHEN DID SHE...?

DON'T MAKE ME LAUGH...

"AGGRES-SION"!?

!!!!!

HE PRETENDS LIKE NOTHING IS HAPPENING AT ALL,

YET THE ONE WHO CAN STOP THEM DOESN'T EVEN TRY.

WERE YOUR SUBORDINATES!

THE ONES WHO CAME TO ATTACK MY MASTER,

THEN TELL ME, WHAT IS!!?

IF *THAT* ISN'T AGGRESSION,

WA!

YOU MAKE ME SICK, THINKING THAT YOU'RE WET MAIDS LIKE ME.

AREN'T YOU GIRLS THE LEAST BIT ASHAMED THAT YOU LET YOUR MASTER,

TAKE SUCH A STUPID STANCE

AGAINST HIS OWN BROTHER?

SHE'S CHANGED.

AFTER COMING TO THE HUMAN WORLD,

IT'S BACK TO NORMAL.

OH

BUT WHAT'S THIS? SHE NEVER SEEMED THIS GOOD, OR DETERMINED, WHILE WE WERE IN THE DEMON WORLD.

BUT WHO WOULD'VE THOUGHT SHE WAS THIS GOO... NO, I ALWAYS KNEW THAT SHE WAS WAY BETTER THAN US.

?...

SHE'S GOOD.

WHO COULD MAKE HER CHANGE THIS MUCH?

IS THERE A HUMAN HERE

NO WAY, THEY'RE HERE ALREADY!?

?

THEN THAT MEANS

THE FLUCTUATION IN SPACE WHEN A TELE-PORTATION SPHERE IS USED

ISN'T THAT...

THEY'VE RETURNED.

SHIRT: ZEN

TADAH!! SAOTOME-STYLE FIGHTING SHIRTS!! IT'S PRETTY SWEET, RIGHT?

HERE'S YOUR CON-GRATULATORY PRESENT

I EVEN HAVE ONE FOR THE BABY.

禅

ALRIGHT BOYS,

LET ME BE THE FIRST TO CONGRATULATE YOU ON COM-PLETING YOUR TRAINING, YOU LITTLE PUNKS!

!

WHAT'S THIS? YOU ACTUALLY KNOW HOW TO SOUND LIKE A TRUE MAN NOW?

I miss the old days

EVEN WITHOUT THAT THING, I AM GRATEFUL.

BESIDES, IT'S WHAT'S HERE THAT'S IMPOR-TANT.

WEAR IT!! AND SHOW YOUR TEA-CHER SOME RESPECT!

HEY!!

DAH.

DON'T WANT IT!.

OGA.

THAT'S FINE, GO SHOW THEM THE NEW YOU,

HELL YEAH.

DAH.

THOSE POLISHED FISTS... HE'S READY TO FIGHT NOW!!

サテュラは
魔力を使う時
羽がはえるらしい
描き忘れていた
とかでは断じてない

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Deborah

Translator
shadow-skill

Proofreader
epokreign

Cleaner
Kundumstaf, takadanama
HeiDenReX, Lokocr

Typesetter
Kundumstaf, takadanama

RED HAWK SCANLATIONS

WE'VE FINALLY REACHED THE END!!
THE GAME AND THE BATTLE HAD US ON THE EDGE OF OUR SEATS!!

AH...

わおおい

MORE LIKE THEY BECAME STUPID

I DON'T KNOW WHY, BUT GOT REALLY BAD ALL OF A SUDDEN!!

ALRIGHT!! THIS MEANS WE WON, RIGHT?

WE FINALLY BOUGHT OUT MOMOTARO PARK!!

S-SWEET... WE FINALLY...

WHAT'S GOING ON HERE?

TSK

OH YEAH, WHERE IS LAMI?...

YOU'RE PROBABLY RIGHT

YEAH, HE WOULD

I BET YOU IT WAS LAMI'S LITTLE BOYFRIEND WHO DID THIS.

A-ha ha ha ha!

BABU 105: THE DEMONS HAVE RETURNED

I'VE SWORN TO PROTECT THIS SMILE, AND THIS WARM FEELING!!

W-WOW...

WAS...

HILDA ALWAYS THIS GOOD?

IN THE BLINK OF AN EYE!

SHE TOOK DOWN 3 WET NURSES

IN FACT...

WITH YOU HERE, WE DON'T NEED TO WAIT FOR OGA!!

YEAH!!

HILDA, I KNEW YOU WERE THE BEST!!

THIS IS NOTHING MORE THAN A LITTLE SKIRMISH

LOOK

YOU DIRTY RAT

DIDN'T I TELL YOU TO STAY AWAY FROM ME

MY HILDA!! YOU REALLY ARE THE GREATEST!!

ONE HAS ALREADY ARRIVED.

!

WHAT USELESS SUBORDI-NATES...

WITH YOLDA'S POWER CAN-CELED OUT, THEY FINALLY FOUND THIS PLACE...

ゴゴ

That is
where the Fight
REALLY
STARTS

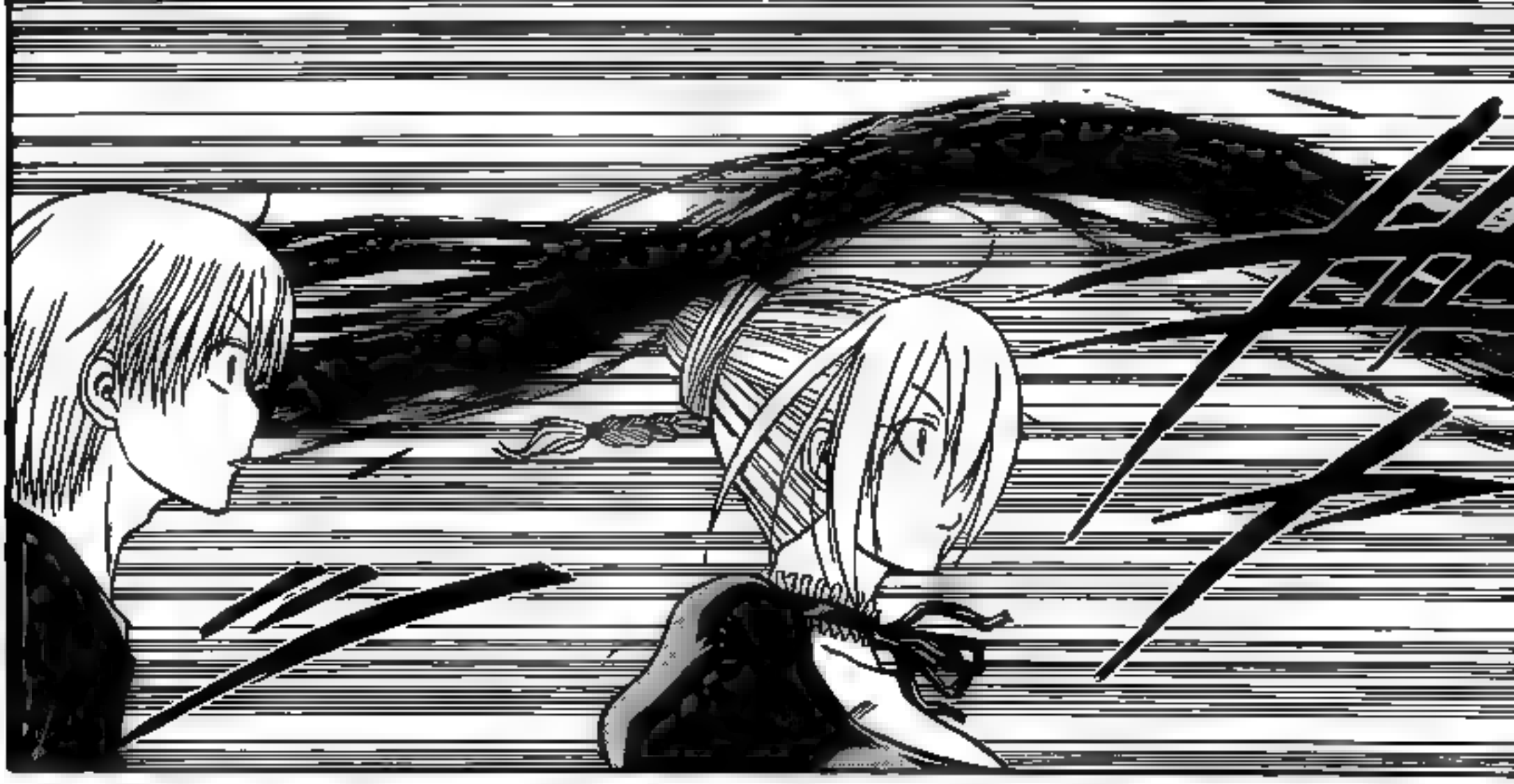
WHERE THEY
COME

THE
IN SPACE
WHEN A TELE-
PORTATION

ゴゴゴゴ

ズ

ズ



I CAN'T BELIEVE...
?
YOU TRIED SOMETHING AS STUPID AS HIDING FROM US...

YOLDA!

WHA...

!!

THERE'S NO NEED FOR YOU ANYMORE

UNGH...

I'LL GET TO YOU GUYS NEXT.

FREEZE!!

SO JUST SIT THERE AND WATCH.

ANYONE WHO BRINGS A NEGATIVE INFLUENCE ON OUR PRINCE IS AN ENEMY

AND WHAT OF IT?

WE ARE PRINCE EN'S PERSONAL MAIDS!!

HUH!? WHAT ON EARTH IS GOING ON HERE!?

YOU THINK I'M WRONG? JUST WHAT EXACTLY HAVE YOU BEEN DOING THESE PAST COUPLE OF DAYS IN THE HUMAN WORLD?

NEGATIVE... INFLUENCE?

THESE ARE THE GUYS THAT BEAT OGA...

THIS IS LOOKING PRETTY BAD.

DID YOU FORGET WHY WE CAME HERE?

YOU DAMN RETARDS

YOU'VE DONE NOTHING BUT LET YOUR MASTER FALL PREY TO HIS DESIRES

YOU CORRUPT WET NURSES ARE NOTHING MORE THAN A BAD INFLUENCE ON OUR PRINCE!

HECATOS

DON'T GET THE ORDER WRONG

HILDA!!

HIL... DA...

HMPH

DID YOU FORGET HOW BADLY I WIPED THE FLOOR WITH YOU...?

ゴ"

ゴ"

ゴ"

YOU'RE GOING TO FIGHT ME....

BACK THEN, I HAD ALREADY USED ALL OF MY POWERS

OH YEAH, ABOUT THAT...

NOW THEN, LET'S SEE HOW BADLY...

IS UP WITH THIS POWER?

WHAT...

!!

I WIPE THE FLOOR WITH YOU!

HMPH...

WHO THE HELL DO YOU THINK YOU'RE MESSING WITH, YOU DAMN WET NURSE !!!?

WHAT'S THAT SOUND?

ﾊﾟﾗﾗ…

ｚｚ

TSK

HE DIDN'T TAKE HER SERI-OUSLY...

TAP

TAP

HOW GOOD IS HILDA, REALLY?

J... JUST... HOW...

I... DON'T KNOW...

STUPID GIRL...

...TCH

DON'T THINK YOU'VE WON JUST YET.

GET UP

I'M NOT DONE GETTING YOU BACK FOR WHAT YOU DID TO ME BEFORE

...TCH

TAP

HECATOS, TAG OUT

YOU CAN'T HANDLE THIS GIRL ON YOUR OWN

!!

WHAT PUSSIES.. TEAMING UP ON A GIRL

!

WAIT, I STILL HAVEN'T LO...

NAGA, GRAPHEL...

MADAM HILDA

I'VE COME TO BE OF ASSISTANCE TO YOU

AS YOU CAN SEE, I'M PERFECTLY FINE

YEAH

HMPH

ARE YOU DONE WITH YOUR LITTLE TRAINING SESSION?

NOW THEN BITCHES

I'VE COME TO BEAT YOU TO A PULP

THE MAIN MAN ENTERS STAGE RIGHT!!

BUT-BUT WHAT?

おニューパンツで
いざ出陣!!
まさに
勝負パンツ
ですなっ!!
パンツ

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Deborah

Translator
Shadow-skill

Proofreader
epokreign

Cleaner
HeiDenReX, MKevinT, Kundumstaf

Typesetter
takadanama

RED HAWK SCANLATIONS

ベルゼブブ
BEELZEBUB

☆男鹿＆ベル坊、最凶親子ついに登場!!
悪魔なんてぶっとばせセンターカラー!!

田村隆平

BOTH PARENT AND CHILD ARE IN THEIR GROWTH SPURT!!

JC最新⑪巻 発売中!!

小説版「ベルベル☆西遊記」も出たぜ～!! J-BOOKSより

TVアニメ絶賛放送中!!
毎週日曜日あさ7時～
読売テレビ・日本テレビ系
全国29局ネットにて

出馬 要(17)

■身長 189cm
■1月4日生まれ

●六騎聖のリーダー。
兼生徒会長。
兼空手部主将。

●学園祭が終わると
同時に引退だが、
生徒会長は後任が
決まるまで続けている。

●出馬八神流古武術の
現当主。

●実家は奈良にあるので
今は一人暮らしをしている。

●悪魔と人間のハーフ
という設定はいずれ
掘り下げたいので
まだ色々秘密です。
というかこの人は
本当設定多いな。

HE'S FINALLY HERE!

WHAT..

SHE'S NOT HERE!?

HILDA!!

HILDA, WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?

BABU 106: OGA'S FIGHT

OGA...

WELL, WHAT-EVER...

JUST WHEN I PICK THE PERFECT TIME TO COME OUT AND MAKE IT LOOK COOL, FISH FACE OVER THERE IS ALREADY BEATEN RAGGED!

WERE YOU PLANNING ON ENDING THIS ALL BY YOURSELF?

YOU'RE GOING TO...

LET ME DO THE REST!

ALAIN DELON LOOKS LIKE A WEAPON NOW!!!!

WE WENT THROUGH HELL WHILE YOU WEREN'T AROUND, I'LL HAVE YOU KNOW!

(?)

WHAT IS THAT?

AND WHAT THE HELL IS THAT!? WHAT KIND OF TRAINING DID YOU DO!?

WHAT ON EARTH ARE YOU DOING OUT HERE?

DON'T GIVE ME THAT!!

HM?

OH, FU-RUICHI.

I WAS THE ONE WHO ASKED FOR THIS. I ASKED IF I COULD BE OF SOME ASSISTANCE TO HIM...

PLEASE CALM YOURSELF, TAKAYUKI.

AND NOW YOU'RE BEING USED AS A WEAPON!!? ARE YOU GUYS DUMBSHITS!!?

I LEARNED HOW TO USE A DEMON FOR POWER

LIKE THAT!!? THAT'S HOW YOU LEARNED TO USE A DEMON'S POWER!!?

WHAT DO YOU MEAN, "WHAT KIND OF TRAINING" ...?

HE'LL NEVER HAVE MY HEART.

EVEN IF I'VE GIVEN HIM USE OF MY BODY...

BESIDES,

LET'S DO THIS!!

ALAIN DELON.

DEMON SWORD.

BWHA-AAAAH

TA... TAKAYUKI..

ALAIN DELOOOON!!!

AL...

HOW DARE YOU DO THAT TO ALAIN DELON!

DAMMIT

I HAVE NO TIME TO DEAL WITH YOU

GET LOST

HUH?

THIS IS BEYOND STUPID...

!

I'M SAYING I CAN KILL YOU WHENEVER I WANT TO

FIRST I'M GOING TO KILL THAT WET NURSE, THEN THAT SPELL MASTER

OGA ISN'T MUCH OF A THREAT TO YOU, HUH?

HILDA

MAH MAH MAH MAH MAH MAH

CALM DOWN, BEELE

MAHHH!!

I WANT JUST THE TWO OF US TO HANDLE THIS

SORRY, BUT COULD YOU STAND DOWN?

DAH

PLEASE

WHEN DID YOU...

GET SUCH A MANLY FACE?

HMPH, FINE

MASTER

DAMN RIGHT I WILL

STUPID FOOLS...

BUT YOU BETTER BEAT HIM TO A BLOODY PULP

YOU, AND THAT STUPID ARROGANCE OF YOURS

I'LL END THIS IN THE BLINK OF AN EYE

...JUST STAY DOWN

IS THIS TRUE POWER?

WHA... WHAT AMAZING POWER!!

THIS TIME AROUND

THERE WILL BE NO TURN FOR YOU

SORRY, BUT...

THIS IS...

WHAT'S THAT!?

NO WAY...

THE SAME MOVE THAT SPELL MASTER USED BEFORE

ゴゴゴ

SO NOW...

ゴゴゴ

THAT'S THE BULL'S-EYE

THE ATTACKS I'M GOING TO UNLEASH

I HAVE A TARGET FOR...

ゴ" ゴ"

THE HELL...

WHAT...

RAH-HHH-HHH-HHH-HHH-HHH-HHH!!

RAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAH
HHHH
HHHH
HHHH
HHHH
HHHH
HHHH
HHHH
HH!!!

EAT THIS !!!!!!!

WE'RE NOT DONE YET

*TL NOTE: FIRE EMBLEM - PATH OF RADIANCE... JOKES ASIDE...

ZEBUL EMBLEM*

NEW FINISHER

YOU TARGET THE PERSON YOU WANT TO HIT WITH THE ZEBUL SPELL, THEN YOU POUND AWAY. AS YOU BEAT THEM DOWN, EXPLOSIVE POWER IS THEN BUILT UP IN THE PERSON! WHAT A WONDERFUL SKILL, NO?

LET'S EXPLAIN THE ZEBUL EMBLEM:

ドーン

YOU GUYS ARE NEXT

NOW THEN

TH-THAT'S... I'M GLAD HE'S ON MY SIDE

WHA...

MY NEXT SKILL WILL ALLOW ME TO TAKE BOTH OF YOU ON AT THE SAME TIME!

BUT DON'T WORRY

THIS STRENGTH! THIS CONFIDENCE! NEXT TIME, THE FINAL GONG!!

HMPH

べるぜバブ

...バブ106 おわり

読者のみんなが作るコーナー

応援ありがと～！頑張るぜバブ!!
（福島県／P.N.：ヒーちゃん）

猛虎の牙は折れることナシ!!

★（青森県／P.N.：東北英虎）

ネズミと…仲良し!?or怖い!?

（鹿児島県／朝沼直音）

これくらい小っちゃくても存在感抜群!!

（大分県／P.N.：黒猫）

まさに最強の拳法なのダブ～!?

（奈良県／東井晴信）

ちょっと大人～なラミニア娘!!

（群馬県／蓮見優紀）

烈怒帝瑠…私の笑顔が生まれる場所!!

（福岡県／田中寧々）

べるツター

べるゼバブについて何でもつぶやいちゃおう！

【千葉県／P.N.：千桜●祝100話突破&2周年!!いつもありがとー!!】【田村隆平●こちらこそ！皆さんいつも読んでくれてありがとー!!】【山形県／P.N.：葵LOVE●葵最高。大和撫子とかマジパネェっスよ!!】【熊本県／永沢慎●パネェって言ってる女の子がかわいいです。】【ヤリ。】【石川県／高橋一美●ニヤリと笑う光太が笑えます！悪人すぎる～!!】【田村隆平●偶然、つぶやきがつながりました（笑）】【北海道／P.N.：すいませんマン●8巻のべるッターで、中野さんが「今後このコーナーやQ&Aでも優秀賞を出してサイン色紙贈呈だ」みたいなことを言ってますが、優秀賞出てないじゃないですか!?】【担当編集：中野●ヤベェ！バネェ！バレた！よし、今回の優秀賞は、すいませんマンくん、君だ！田村先生直筆サイン色紙贈呈!!ちなみに今回はQ&Aコーナーは休みです。待ってね次巻!!】

天下布武じゃなくて天下パブ!だ~!!

(富山県/太田昂一)

髪を下ろした姫川:誰!?ってか何故!?

(千葉県/P.N.:長谷川友香(笑))

侍女悪魔・アランドロン!?ないわ~!!

(神奈川県/藤原藍衣)

腹黒・光太:末恐ろしい子!!

(新潟県/P.N.:うーきゃん)

焔王坊っちゃま!時々見せる王の貫禄!?

(大阪府/加地佑康)

みんな姫か…リーゼントが大好き!!

(島根県/P.N.:あかサク)

これから暑い夏、最強で行こうぜ!!

(東京都/押切萌華)

朝も昼も夜も使おう!「グッナイ」!!

(京都府/小野祐貴)

ヒルデテミア!?変な妄想してんじゃないわよ!!

(埼玉県/P.N.:飴丸)

まだまだ募集中!! 応募のきまり

募集内容はこの3つ!!

☆キャラクターイラスト!!
☆Q&A!! ☆べるッター!!

郵便ハガキに、応募する内容を記入し、君の住所、氏名(必要な方はペンネームも)を書いて下のあて先へ。ハガキは今後のJCで紹介していくぞ!

【あて先】〒119-0163 集英社WJ「べるぜバブ」読者募集係

※ハガキは随時募集中です。※いただいたハガキは一定期間保管ののち断裁破棄いたします。※応募いただいたハガキの著作権は集英社に帰属します。※いただいた個人情報は本人確認のためのみに使用し、その他の目的では一切使用しません。

■ジャンプ・コミックス

べるぜバブ

12ヒルダの怒り

2011年7月9日　第1刷発行

著者　田村隆平
©Ryūhei Tamura　2011
編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話 東京 03(5211)2651

発行人　鳥嶋和彦

発行所　株式会社 集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集部)
電話 東京 03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

製版所　株式会社 コスモグラフィック
印刷所　大日本印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。また、業者など、読者本人以外による本書のデジタル化は、いかなる場合でも一切認められませんのでご注意下さい。

ISBN978-4-08-870259-9 C9979

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
neozero

Translator
Shadow-skill

Proofreader
Epokreign

Cleaner
Ioneleth, Kundumstaf, HeiDenReX

Typesetter
takadanama

RED HAWK SCANLATIONS